

# Krems

Stadtjournal

Amtliche Mitteilung der Stadt Krems | Österreichische Post AG | FPM 09A038030 K | 3500 Krems | 3. Jg., Folge 5 / 2022 | Foto: Barbara Elber

## Spielen, Entdecken, Chillen

Kremser Ferienspiel  
mit buntem Angebot  
für Kinder und Teens

**Gewinnspiel**

Startplatz für die Wachauer Radtage

**Festivalsommer**

Glatt&Verkehrt und Open Air Kino

**Ende der Elterntaxis**

Der Hohe Markt wird verkehrsberuhigt

Wir bauen für Sie in Niederösterreich  
gefördert & provisionsfrei



### WEINZIERL XIII A

3500 Krems/Donau, Bernhardig./Reitenhaslacherg.  
100 Wohnungen - Miete  
Fertigstellung Ende Juni 2022  
**Nur noch wenige Wohnungen verfügbar!**



### WEINZIERL XIII B

3500 Krems/Donau, Bernhardig./Reitenhaslacherg.  
80 Wohnungen - Wohnungseigentum  
Anmeldung über unsere Website möglich



### IMBACH

3500 Krems-Imbach, Pointgasse  
8 Reihenhäuser - Wohnungseigentum  
geplante Fertigstellung Herbst 2023



### FURTH XIII

3511 Furth bei Göttweig, Obere Landstr./Gartenstr.  
6 Reihenhäuser, 20 Wohnungen - Miete,  
Miete mit Kaufoption, Wohnungseigentum  
geplante Fertigstellung Herbst 2022



### ANGERN I

3511 Angern, Dorfstraße  
6 Reihenhäuser - Wohnungseigentum  
Baubeginn in Planung



### MARTINSBERG III A

3664 Martinsberg, Bahnstraße  
4 Wohnungen - Miete mit Kaufoption  
geplante Fertigstellung Herbst 2022



### GFÖHL III A

3542 Gföhl, Seilergasse  
12 Reihenhäuser, 16 Wohnungen  
Miete mit Kaufoption  
Baubeginn in Planung



### FELS III

3481 Fels am Wagram, Flurweg  
8 Reihenhäuser, 21 Wohnungen  
Miete mit Kaufoption  
geplante Fertigstellung Sommer 2023

Bilder sind Symbolbilder



## Gemeinderatswahl am 4. September: Warum so früh?

Routinemäßig finden die Kremser Gemeinderatswahlen im Herbst statt. Laut gesetzlichen Bestimmungen ist der Wahltermin drei Monate vor bis 3 Monate nach 14. November festzulegen. Am 14. November endet die 5-jährige Funktionsperiode.

Österreich und Europa befinden sich in der herausforderndsten Krisensituation der letzten Jahrzehnte. Pandemie, Ukraine-Krieg, galoppierende Inflation, enorme Preissteigerungen in allen Lebensbereichen. Diese Krise erleben wir auch tagtäglich in Krems in unserer kommunalpolitischen Arbeit. Als Bürgermeister ist mir wichtig, dass die Periode des Gemeinderats optimal absolviert wird, alle Gremien effizient arbeiten und der Wahlkampf möglichst kurz ist. So kann wieder rasch weitergearbeitet werden. Im Stadtsenat wurde dieser Termin einstimmig beschlossen. Damit ist gewährleistet, dass gegen Ende der traditionellen Sommerpause die Wahlwerbung stattfindet und der neu konstituierte Gemeinderat im Frühherbst mit der Arbeit beginnt. Das heißt auch: Noch heuer kann ein Budgetvoranschlag für 2023 beschlossen und sofort mit der Arbeit begonnen werden.

Mit den Herausforderungen und Investitionen in den Klimaschutz, mit der Fortsetzung der Ringstraßensanierung, den Investitionen in die Schulen und Kindergärten, der Sicherstellung der Infrastruktur und dem Bau der neuen Badearena stehen Großprojekte an. Dazu braucht es eine gesicherte Finanzplanung für 2023 und rasche Entscheidungen. Es gibt viel zu tun und die Herausforderungen sind groß. Es ist keine Zeit für lange Wahlkämpfe und wochenlangen Stillstand!

Ich möchte schon jetzt alle wahlwerbenden Organisationen einladen, dass wir einen kurzen, mit Respekt, Fairness und gegenseitiger Achtung geprägten Wahlkampf führen.

Ihr Dr. Reinhard Resch MSc  
Bürgermeister Stadt Krems

# aktuell in krems

## MUSIKSCHULE Vergoldete Erfolge

Kremser MusikschülerInnen trumpten beim Musikschulbewerb *Prima la Musica* einmal mehr auf. Paul Alexei und Eduard Koller, beide Klavierschüler bei Mag. Hyang Lee-Labek, kehrten vom Bundesbewerb in Feldkirch mit zwei Goldmedaillen nach Hause. Ihr Erfolg wurde durch die Leistungen der Ensembles *Trio Virtuoso* und *Trio Fast* abgerundet. Beide Ensembles, die unter der Leitung von Alfred Agis stehen, dürfen sich über Gold bei den landesweiten Ausscheidungen freuen.





## Volksschule Hafnerplatz

Neubau nimmt  
Konturen an

▲ Seite 11



Monette Berthomier

## Glatt&Verkehrt

Jazzgröße Archie Shepp  
am 28.7. zu Gast in der  
Sandgrube

▲ Seite 21



## Auto-Rad-Duell

Klimafreundlich, sparsamer  
und luftiger vom Kremstal  
ins Stadtzentrum

◀ Seite 6

# inhalt

## Stadtarchiv

mitteilungen.at geben  
Einblicke in historische  
Forschungsarbeit in Krems

◀ Seite 16

## Sicher zur Schule

Schulweglotsinnen  
und Tempo 30  
für mehr Sicherheit

◀ Seiten 10/11

- 7 **Klima in Krems** KEM-Managerin Julia Berthold  
über umweltbewusste Mobilität
- 8 **Leihräder** Mit *Nextbike* ist die erste Stunde kostenlos
- 8 **Klimadialog** Klimarelevanz-Tool im Zentrum der Diskussion
- 9 **Stadtbäume** Baumkataster schafft Transparenz
- 12/13 **Aus für Elterntaxis** Hoher Markt vor Umgestaltung
- 13 **Ringstraße Neu** Baufortschritt nach Plan
- 14/15 **Arbeitsmarktgipfel** 100 Jobchancen
- 17 **Stadtbücherei** Das Buch hat immer Saison
- 18 **Musikschule** Jetzt schon für 2022/23 anmelden!
- 20 **Veranstaltungen**
- 21 **Sommerkino** Open Air beim Kesselhaus
- 22 **Ausstellung** Stylianos Schicho in der galeriekrems
- 22 **Lieder über Krems** Alex Miksch bringt sein neues Album heraus
- 24 **Badearena Neu** Pamela Schmatz stellt künftige Wellnessoase  
mit Donaublick vor
- 25 **Badesommer** Schwimmcamps, Party und mehr in der Badearena
- 25 **Wachauer Radtage** Startplatz für den 17.7. zu gewinnen!
- 26 **Meinungen** Vizebürgermeisterin Eva Hollerer  
und Vizebürgermeister Martin Sedelmaier beziehen Stellung
- 28/29 **Kurz notiert** Das Wichtigste im Telegrammstil
- 30 **Kommentare** Aus den Fraktionen
- 31 **Gemeinderat** Alle Beschlüsse auf einen Blick
- 31-34 **Service** Termine, Sprechstunden, Jubiläen
- 34 **Gemeinderatswahl 2022** Termine und Fristen
- 35 **Heurige**



## Bunte Ferien

Die Stadt hat auch heuer wieder das Kremser Ferienspiel mit rund 40 Veranstaltungen auf die Beine gestellt. Damit wirklich alle Kinder teilnehmen können, werden geschulte BetreuerInnen für eine kostenlose Betreuung zur Verfügung gestellt.

Seite 23



In der Stadt und doch im Grünen: Dieses Vergnügen hat nur, wer zu Fuß oder mit dem Rad unterwegs ist.

## Das Fahrrad-Auto-Duell Teil 2

### Vom alten Mühlhof in Rehberg zum Täglichen Markt in der Altstadt – in 10 Minuten

Angeregt durch das positive Feedback auf unseren Radbeitrag im letzten *Stadtjournal* (Danke!) haben wir uns eine weitere stark frequentierte Alltagsroute näher angesehen. Die Mühlhofsiedlung in Rehberg ist ein dicht besiedeltes Wohngebiet, nur zwei Kilometer vom Stadtzentrum entfernt. Den Weg in die Schule oder zur Arbeit mit dem Fahrrad zurückzulegen, bietet sich hier an, besonders, wenn man der *Rush-Hour* jeden Morgen ausweichen möchte und sich gerne in der Natur bewegt. Denn der Weg neben der Krems ist besonders einladend.

Wir starteten ein redaktionsinternes Duell. Startpunkt war der alte Mühl-

hof am nördlichen Ende der Siedlung, Ziel war der Täglichen Markt. Die Streckenlänge: 3,2 Kilometer. Unser Mitarbeiter Oliver übernahm begeistert die Rolle des Radfahrenden. Die Strecke führt über den Seilerweg zwischen schattenspendenden Bäumen und Sträuchern entlang des linken Kremsfluss-Ufers in die Ufergasse und dann in die Mülkergasse. Über die Langenloiser Straße und den Kreisverkehr geht es zur Wiener Brücke. Ab hier sind Rad- und Auto-strecke ident.

#### Entspanntes Ankommen ...

Wir starteten zeitgleich, bei ruhigem Verkehr. Oliver stieg aufs Rad, wir gingen zum Auto und fuhren auf die Kremstalstraße (bei der Mehrbrücke sahen wir Oliver am anderen Krems-Ufer radeln), an der Wiener Brücke vorbei in die Ringstraße, bogen in die Gartenausgasse ein in Richtung Dreifaltigkeitsplatz und fanden glücklicherweise unmittelbar eine freie Parklücke. Wir lösten einen Parkschein beim nahe gelegenen Ticketautomaten

und kamen nach ca. 150 Metern Fußweg 11 Minuten nach dem Start in Rehberg beim Treffpunkt Täglicher Markt, Ecke Landstraße, an. Oliver war schon da und sperrte eben sein Fahrrad ab.

#### ... und als Draufgabe eine Kirsche

Fazit: Der Zeitunterschied zwischen Auto und Fahrrad ist vernachlässigbar. Die Kosten für das Auto betragen (für nur eine Strecke!) 1,15 Euro für Treibstoff und 50 Cent für 1 Stunde Parken in der Blauen Zone. Der Preis fürs umweltfreundliche Fahrradfahren: 0,50 Kilo eingespartes CO<sub>2</sub>, ein entspanntes Dahinradeln auf einer malerischen Strecke und als Draufgabe eine Kirsche, die beim Radfahren verlockend von einem überhängenden Ast hergewunken hat ...

*Tipp für Tretfaule:*  
Auch der Stadtbus (Linie 4) fährt im 30-Minuten-Takt vom Bahnhof aus nach Rehberg!  
[www.krems.at/stadtbus](http://www.krems.at/stadtbus)  
[radlobby.at](http://radlobby.at); [autofasten.at](http://autofasten.at)

# Umweltbewusst mobil

## Klimakommentar

„Die besten CO<sub>2</sub>-Emissionen sind die, die gar nicht erst entstehen“, sagt Julia Berthold, **Expertin in Sachen Klima- und Energiemanagement.**

Umweltbewusst mobil sein bedeutet, möglichst wenig Emissionen verursachen und Ressourcen schonend unterwegs zu sein. Am besten ist es also, man geht zu Fuß oder fährt mit dem Fahrrad. Damit ist nicht jeder Spaziergang und jede Radrunde gemeint, die man in der Freizeit zurücklegt, sondern die Wege im Alltag: Wenn man das Fahrrad auf dem Weg zur Arbeit, zum Einkaufen, in die Schule u.s.w. benützt.

In einer Stadt wie Krems, in der Alltagswege kaum länger sind als 5 Kilometer, ist dies eine relativ einfache Übung. Es ist aber so, dass etwa die Hälfte der Alltagswege mit dem Auto (meistens allein) oder Motorrad zurückgelegt werden. Nur 8 Prozent der Bevölkerung legen ihre Alltagswege mit dem Rad zurück, 15 Prozent sind zu Fuß unterwegs und 11 Prozent nutzen die öffentlichen Verkehrsmittel. Neben den positiven Effekten für die Umwelt bringt Radfahren oder Zu-Fuß-Gehen auch Vorteile für die Brieftasche, und es ist jedenfalls gesünder.

Was tut man in Krems für umweltfreundliches Verkehrsverhalten? Das Radwegenetz bietet gute Anbindungen, um rasch zum Beispiel von Lerchenfeld nach Stein zu gelangen (West-Ost-Anbindung). Die Stadt arbeitet am Ausbau und an der Verbesserung des Radwegenetzes,

**Radfahren und Zu-Fuß-Gehen bringt auch Vorteile für die Brieftasche und die Gesundheit.**

um mehr Sicherheit zu schaffen. Für PendlerInnen, die mit Bus oder Bahn nach Krems kommen, bietet sich das Leihrad *Nextbike* an. Die Kremser KlimaaktivistInnen haben sich dafür stark gemacht, dass dieses Service in der ersten Stunde kostenlos ist. Eine Alternative zum Fahrrad ist der Bus: Der Stadtbus deckt auf sieben Linien ein dichtes Streckennetz ab.

## Mobilität im Selbstversuch

Wir haben umweltfreundliches Verkehrsverhalten getestet: Vom Bahnhof in die Badearena braucht man zu Fuß 10 Minuten, mit dem Fahrrad 5 Minuten, und mit dem Bus 15 Minuten. Mit dem Auto sind Sie zwar kürzer unterwegs, verlieren aber viel Zeit, um einen Parkplatz zu finden.

Ähnliches gilt für den Weg vom Bahnhof in die Altstadt: Während Sie zu Fuß 5 Minuten, mit dem Fahrrad 3 Minuten und mit dem Bus 5 Minuten brauchen, sind beim Autofahren viel Zeit für die Parkplatz-Suche, den Weg zum Parkschein-Automaten und zurück, und die Kosten für Sprit und Parkschein zu berücksichtigen.

[www.krems2030.at](http://www.krems2030.at)

[www.krems.ab/stadtbus](http://www.krems.ab/stadtbus)

**kremsstadtbus** [www.krems.at/stadtbus](http://www.krems.at/stadtbus)

# Sommer. Sonne. Bus fahren.

Mit dem Stadtbus zum Ferienspaß.

VOR „A nach B“ Routenplaner  
[www.anachb.at](http://www.anachb.at)

PARTNER IM **VOR**



## Nextbike: Erste Stunde gratis Fridays for Future Krems-Anregung umgesetzt

Sie kommen mit Bus oder Bahn in Krems an und brauchen einen fahrbaren Untersatz, um zum Beispiel einen Termin in der Fachhochschule oder in der Kunstmeile wahrzunehmen? Nun, sie haben drei Möglichkeiten: zu Fuß – der Weg beträgt knappe 2 Kilometer –, mit dem Stadtbus – fährt im 30-Minuten-Takt – oder mit dem Fahrrad. So sind sie am flexibelsten und am schnellsten am Zielort. Doch woher nehmen? Am Bahnhof befindet sich eine von sieben Nextbike-Stationen in Krems. Hier können Sie sich nach erfolgter Registrierung (auf [nextbike.at](http://nextbike.at)) einfach und rasch ein Fahrrad ausborgen. Und das Beste ist: Wenn Sie das Rad innerhalb einer Stunde wieder an einer beliebigen Station abstellen, müssen Sie dafür nicht bezahlen. Erst über eine Stunde hinaus zahlt man auch günstige 1,20 Euro pro Stunde.

Dieses Radfahrer-Zuckerl haben die Kremser KlimaaktivistInnen FFF Krems möglich gemacht. Sie haben diese Idee bei der ersten Klimakonferenz Krems eingebracht und damit Silvia Schmid vom Amt für Stadt- und Verkehrsplanung und die Stadtpolitik mit Stadtrat Alfred Scheichel begeistern können. Die Stadt hat die Maßnahme in Kooperation mit Radland NÖ umgesetzt. Kosten pro Jahr: ca. 5400 Euro.

# Grünräume & Mobilität

## Klimadialog Nummer 6 über „klimarelevante“ Gemeinderatsbeschlüsse und die Sorge, ob die Au einem Veranstaltungs- zentrum weichen muss.

Das Klimarelevanztool der Stadt spielte beim jüngsten Klimadialog eine zentrale Rolle. Zum Beispiel kam aus den Reihen der Politik die Frage, warum Straßenumbauten nicht als klimarelevant eingestuft werden. Es handle sich um bereits versiegelte Flächen, so die pragmatische Antwort aus der Verwaltung. Das gelte auch dann, wenn es sich bei Straßen-Neugestaltungen anbietet, Fahrbahnen zu verschmälern und manche Flächen zur Begrünung zu entsiegeln ...

### Mehr Mittel für Stadtgartenamt?

Anknüpfend an das Engagement des Stadtgartenamtes zum Schutz der Insekten sprachen die KlimaaktivistInnen weitere Maßnahmen für den Klimaschutz an. Dafür bräuchte es mehr Budget, dieses ist wiederum vom politischen Willen abhängig. Ob die notwendigen Mittel im nächsten Stadtbudget Berücksichtigung finden, ist fraglich.

### Ringen um Tempo 30

Die KlimaaktivistInnen freuen sich über die Ankündigung von Tempo 30 in der Mitterau. Aber warum sind Durchfahrtsstraßen vom Tempolimit ausgenommen? Entschei-

dungen für diese Straßen werden auf höhere Ebene (Land) getroffen, so die Expertinnen des Amtes für Stadt- und Verkehrsplanung. Ausschlaggebend für Tempo 30 seien unter anderem Straßenbreite und Nähe zu stark frequentierten Einrichtungen wie Schulen. Die KlimaaktivistInnen erinnerten am Beispiel *Ringstraße Neu*, dass die Neugestaltung von Straßen auch in der Verantwortung der Stadt liegt.

### Die gute Nachricht

Die KlimaaktivistInnen nahmen den Dialog auch zum Anlass, die Stadt-Verantwortlichen auf Medienberichte über die Planung eines Veranstaltungszentrums in der Hollenburger Au anzusprechen. Die Au bleibt. Es wird keine Umwidmung geben, so die klare Antwort. Angesichts des Einsatzes von Klimaschützern gegen die Wiener Stadtstraße (siehe [www.lobau-bleibt.at](http://www.lobau-bleibt.at)) eine beruhigende Nachricht, die den Dialog auch weiterhin fördert.

### Die Hollenburger Au bleibt, es wird keine Umwidmung geben.

*Ein Gastbeitrag von  
Fridays For Future Krems.  
Die Protokolle des Kremser  
Klimadialogs sind nachzulesen  
unter [www.fridaysforfuture.at/  
gruppen/krems](http://www.fridaysforfuture.at/gruppen/krems)*

# Baum- kataster Krems

**Die BaumExperten der Arbeitsgruppe Baum führten die jährliche Kontrolle in Krems durch mit dem Ergebnis, dass die Vitalität der 3800 innerstädtischen Bäume in Krems im Städtevergleich sehr gut ist. Bericht der Befundung**

Grund ist die fachkundige Kontrolle und Begutachtung jedes einzelnen Baumes sowie die sorgfältige Pflege durch die Mitarbeiter des Stadtgartenamtes. Wenn notwendig, werden entsprechende Maßnahmen nach Prioritäten gesetzt. Ziel dieser Maßnahmen ist, die Bäume lange gesund zu erhalten. Die Rodung ist das äußerste Mittel und kommt nur zur Anwendung, wenn ein Baum nicht verkehrssicher und nicht mehr zu retten ist. Bei Neupflanzungen werden bei der Auswahl der Baumart Standortfaktoren wie Umwelteinflüsse und Bodenverhältnisse berücksichtigt, um dem neuen Baum bestmögliche Bedingungen zu schaffen.

## WACHAUSTRASSE

### Radweg wird sicherer

Die Sanierung des Radwegs entlang der Wachaustraße in Richtung Innenstadt trägt maßgeblich zur Sicherheit von Radfahrern und Fußgängern bei. Aktuell wurde der Abschnitt auf dem nördlichen Radweg zwischen der *Lidl*-Filiale und der *ATU*-Werkstätte fertiggestellt.

Passanten kritisierten schon lange den schlechten Zustand des Geh- und Radwegs in der Wachaustraße. Die Stadt reagierte und ließ die Asphaltdecke erneuern. Gleichzeitig wurde der Radweg auf 2 Meter verbreitert. Auf den Zufahrten zu den Betrieben an der Wachaustraße gilt ab sofort *Vorrang für Radfahrer und Fußgänger*. Außerdem wurden der Gehsteig erneuert und entlang des Weges neue Lichtmasten montiert. Wichtig war auch der Ausgleich der häufig wechselnden Hoch- und Tiefborde, die eine Gefahrenquelle für Radfahrer darstellten. Diese Maßnahmen (Kosten 60.000 Euro) sind Teil eines Gesamt-Sanierungsprojekts, das seit einigen Jahren im Laufen ist. So ist zum Beispiel der südliche Radweg weiter östlich bis zum Bühl-Center bereits saniert. Die Sanierung in Richtung Westen (Hohensteinstraße bis Wachaubrücke) soll noch heuer folgen.



#### Geschäftsdrucksorten

Visitenkarten, Briefpapier

#### Stadt- | Gemeindezeitungen

inkl. Satz und Layout

#### Flyer | Folder | Broschüren

Klammerheftung, Fadenheftung, Klebebindung

#### Werbetafeln | Banner | Messebau

Rollups, Autobeschriftungen, Leuchtwerbung

#### Kuverts | Versandtaschen

Formate C6 bis E4

#### Mailings

inkl. Personalisierung, Kuvertierung und Versand

#### Etiketten

vom Bogen und von der Rolle

#### Plakate

A3, A2, A1, A0, Plakatwände

#### 3D-Druck

[www.s3d-repro.com](http://www.s3d-repro.com)

[www.schiner.at](http://www.schiner.at)

Druckhaus Schiner GmbH | Ochsenburger Straße 2 | 3151 St. Georgen-St. Pölten  
Telefon +43 2742 321 81 | [office@schiner.at](mailto:office@schiner.at)

Druckhaus

**Schiner**

# Sicher zur Schule

Vor Volksschule und Kindergarten Rehberg wird Tempo 30 verordnet.

## und in den Kindergarten

**Nicht nur, dass Autos laut und schlecht für die Umwelt sind: Sie gefährden zudem die Sicherheit von Kindern im Verkehr. Die Stadt Krems setzt Maßnahmen vor Schulen und Kindergärten.**

Jeden Morgen bietet sich in Städten dasselbe Bild: Ein Auto nach dem anderen auf den Stadteinfahrten – Menschen auf dem Weg zur Arbeit, gestresste Eltern, die ihre Kinder schnell vor der Schule aussteigen lassen oder ihr Auto „nur ganz kurz“ in der Halteverbot-Zone abstellen, um ihr Kind in den Kindergarten zu begleiten. Auch

in Krems sind diese Szenen allgegenwärtig. Sie verunsichern Eltern, die ihr Kind selbstständig in die Schule schicken möchten. Das ging auch aus der Elternumfrage hervor, die die Stadt vergangenes Jahr durchgeführt hat: Für viele ist die Verkehrssituation im Umfeld mitentscheidend für die Wahl der Schule.

### Tempo 30-Zonen und Smileys

Die Stadt reagiert auf diese Ergebnisse und auf Verbesserungsanregungen von Eltern. So wird in Kürze auf der Rehberger Hauptstraße im Nahbereich des Fußgängerübergangs zu Volksschule und Kindergarten eine temporäre Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h verordnet. Diese Beschränkung gilt in der Früh bis 8 Uhr und um die Mittagszeit zu Schulschluss. Im Bereich der Volksschulen Stein (Dr.-Karl-Dorrek-Straße) und Egelsee (Schulstraße) werden bis Herbst

fixe Geschwindigkeitsmessungen (Smileys) montiert. Zudem ist der Zugang zur Schule in Stein (Margarete-Schörl-Gasse) durch ein Halte- bzw. Fahrverbot übersichtlicher und somit sicherer gestaltet. In Egelsee sollen die erneuerten Piktogramme auf der Fahrbahn die gesetzten Maßnahmen unterstützen.

### Verbesserungen für „Bus-Kinder“

Viele Kinder aus Egelsee und Scheibenhof, die den Kindergärten Margarete-Schörl-Gasse oder Göttweigerhofgasse in Stein besuchen, nehmen täglich den kostenlosen Bustransport als Service der Stadt in Anspruch. Kurz vor Mittag kommt eine Gruppe von Kindern zur stark befahrenen Dr.-Karl-Dorrek-Straße. Begleitet werden sie von ihren Betreuerinnen aus den Kindergärten. Ausgestattet mit gelben Warnwesten und einer Winkerkelle, haben diese die verantwortungs-

**„Die Sicherung von Straßenübergängen durch SchulweglotsInnen reduziert die Unfallgefahr auf fast Null.“**

**Werner Nürnberger,  
Amt für Sicherheit und Ordnung**

## Die Verkehrssituation im Umfeld ist für Eltern mitentscheidend für die Wahl der Schule.

volle Aufgabe, die Kinder sicher zur Bushaltestelle zu begleiten. Diese Schulweg-Lotsinnen sorgen seit kurzem dafür, dass die Kids gefahrlos vom Kindergarten zum Bus kommen. Souverän halten sie den Verkehr von beiden Seiten an und geleiten so die Kinder sicher über die Straße. Werner Nürnberger, Leiter des Amtes für Sicherheit und Ordnung: „Untersuchungen haben ergeben, dass die Sicherung von Straßenübergängen durch Schulweglotsinnen die Unfallgefahr auf fast Null reduziert.“

### Training des Verhaltens im Verkehr

Apropos Buskinder: Die Volksschule Hafnerplatz nimmt an einem Projekt des Zivilschutzverbandes teil, das das sichere Aus- und Einsteigen in den Bus und das Verhalten an der Bushaltestelle zum Thema hat. Mit Verkehrspolizisten üben schon die Erstklassler das sichere Überqueren der Straße. In der dritten Klasse steht das Auto mitsamt seinen speziellen Eigenheiten und Gefahren im Fokus. So werden Kinder dafür sensibilisiert, wie sich ein Auto etwa auf regennasser Fahrbahn verhält und wie man sich als Fußgänger im Straßenverkehr richtig verhält.

Fast obligatorisch ist die Radfahrprüfung in den vierten Klassen. Unterstützend trainieren viele Schulklassen ihre Geschicklichkeit und Sicherheit auf dem Fahrrad in den Workshops der AUVA. Und selbst die Kleinsten besuchen einige Male im Jahr den ÖAMTC-Verkehrserziehungsgarten.

[www.kremsbildet.at](http://www.kremsbildet.at)



kremsbildet

## Schule am Hafnerplatz: Spektakel im Innenhof

Wo in Zukunft Kinder herumtollen, ihre Pausen und Turnstunden verbringen, war eine Woche lang ein riesengroßer Mobilkran aufgestellt, der einen Bauteil nach dem anderen in luftige Höhen befördert hat. Dabei handelte es sich um vorgefertigte Wand- und Deckenelemente für den dreigeschossigen Zubau der Volksschule Hafnerplatz. Das Spektakel dauerte wenige Tage. Der Kran hat die Baustelle schon wieder verlassen, und der Zubau hat konkrete Formen angenommen. Das Gründerzeitgebäude wird nach den Plänen der Architekten Franz Schartner und Josef Ruhm in Zusammenarbeit mit dem Bundesdenkmalamt behutsam saniert und erweitert. Der Zubau wird mehr Platz bieten und viele Zwecke erfüllen. Geplant sind eine großzügige Bibliothek, ein Mehrzweckraum und neue Sanitäranlagen in allen Geschossen. Der Speiseraum im Erdgeschoss mit Terrasse erfüllt auch die Kriterien einer qualitativvollen Tagesbetreuung, die an die Schule angeschlossen ist.



**Betreuung. Unterstützung.**

Selbstbestimmt bleiben mit professioneller Hilfe.



**pflge daheim** vermittelt Ihnen 24-Stunden-Pflege, Pflege und Betreuung nach einem Krankenhausaufenthalt und Entlastung für pflegende Angehörige.





Ringstraße 12, 3500 Krems  
office-krems@pflge-daheim.at  
Tel.: 02732/70160  
[www.pflge-daheim.at](http://www.pflge-daheim.at)  
SELBST.BESTIMMT.BLEIBEN



Wieder mehr Platz für Begegnung ab Herbst auf dem Hohen Markt.

# Hoher Markt ohne Elterntaxis

**Der Hohe Markt wird sicherer und wieder gemütlicher. Weniger Autoverkehr und mehr Raum für Begegnungen: Das sind die ersten Ergebnisse des Stakeholderdialogs.**

Auf dem Hohen Markt herrscht in der Schulzeit jeden Morgen Chaos. Mit Beginn des neuen Schuljahres soll damit Schluss sein. Elterntaxis gehören dann der Vergangenheit an – private Schülertransporte sind nicht mehr möglich. Stattdessen werden gekennzeichnete Elternhalte-

stellen im fußläufigen Umfeld eingerichtet. Hier können Eltern gefahrlos ihre Kinder aussteigen lassen. Die einzelnen Standorte sind von den Stadteinfahrten aus gut erreichbar (siehe Skizze).

„Elterntaxis stellen eine große Gefahrenquelle für Kinder dar. Weniger Verkehr bedeutet mehr Sicherheit, und Kindern tut die Bewegung im Freien vor oder nach der Schule gut“, so DI Silvia Schmid vom Amt für Stadt- und Verkehrsplanung. Diese Ergebnisse hat der *Stakeholder-Dialog Hoher Markt* erbracht, zu dem SchuldirektorInnen, Eltern- und SchülervertreterInnen sowie AnrainerInnen und die Wirtschaft eingeladen waren. Externe ExpertInnen begleiteten den Prozess.

## Dreiwöchige Sperre im Sommer

Nach einem halben Jahr Arbeit haben sich als erste Lösung die

Elternhaltestellen und eine fußgängerfreundliche Gestaltung der Platzquerung herauskristallisiert. In der nächsten Phase steht die Gestaltung des Platzes um den Herkulesbrunnen im Fokus. In die Planung und Gestaltung sind Landschaftsarchitekten und das Bundesdenkmalamt eingebunden. Im Zuge der Neugestaltung des Hohen Marktes wird die Querung der Margarethenstraße verbreitert. Eine rund dreiwöchige Sperre wird notwendig, die Zufahrt zur Sommerschule bzw. zum Hort ist über den Stadtgraben möglich.

## Stadtteildialog Am Steindl

Im Grätzel *Am Steindl* haben sich die BewohnerInnen ebenfalls gegen zunehmende Gefährdung und Umweltbelastung durch Verkehr sowie gegen Bodenversiegelung gestemmt. Die Stadt reagierte mit einem maßgeschneiderten Beteiligungsprojekt in Form eines mehrstufigen *Stadt-*



# Wege aus der Erwerbslosigkeit

Neben Vorträgen von Bürgermeister Dr. Reinhard Resch, Mag. Ulrike Prommer, Geschäftsführerin der IMC Fachhochschule Krems, AMS-Landesgeschäftsführer Sven Hergovich und Mag. Josef Scheidl, Geschäftsführer der Brantner Österreich GmbH fand ein lebhafter Austausch statt. Es wurden Lösungen diskutiert, die sowohl Arbeitgeber als auch Arbeitnehmer zufriedenstellen. Die in der Arbeitswelt oft Benachteiligten, wie Langzeitarbeitslose oder Menschen mit Beeinträchtigungen, aber auch Lehrlinge fokussierten die zahlreichen Teilnehmenden.

„Einen persönlichen Appell richte ich an die Vertreterinnen und Vertreter aus Wirtschaft, Wissenschaft, Industrie, Gastronomie sowie an die Sozialpartner mit der Forderung um Unterstützung“, so Bürgermeister Dr. Reinhard Resch. „Mit einem Beschäftigungsprojekt vom Arbeitsmarktservice könnten wir gemeinsam der Arbeitslosigkeit gegensteuern“, so der Stadtchef.

## 100 Chancen für Langzeitarbeitslose

Die Stadt Krems will mit ihrem neuen Projekt 100 Betriebe motivieren, den 278 Langzeitarbeitslosen der Region (Stand März 2022) eine Möglichkeit zur Arbeitsaufnahme anzubieten. „Wir lassen niemanden zurück“, sagt ergänzend der Stadtchef.

ArbeitnehmerInnen wollen Arbeit mit Sinn und immer mehr Unternehmen suchen Beschäftigte. Die nächsten Generationen wollen anders arbeiten und das Unternehmen muss zu ih-

nen passen. Firmenphilosophie, Ziele und Werte sind immer wichtiger für Erwerbstätige. Je nach Lebenssituation gibt es Wunscharbeitszeiten, die entscheidend bei der Arbeitssuche sind. Derzeit sind viele Unternehmen herausgefordert, Arbeitskräfte zu gewinnen. Mehr Flexibilität ist gefordert. Nicht nur bei den Unternehmen – es ändern sich auch die benötigten Fähigkeiten der Arbeitssuchenden. Gefragt sind Agilität, Flexibilität, digitale Kompetenzen, New Work, und die Möglichkeit zum Home-Office etc.

Diese Veränderungen bringen neue Chancen für Langzeitarbeitslose, ebenso für ältere Menschen, Frauen, Menschen mit Beeinträchtigung und Lehrlinge.

## Bildung mildert Arbeitslosigkeit

Ausbildungsangebote bieten Menschen vor Ort hervorragende Berufsaussichten. Mag. Ulrike Prommer, Geschäftsführerin der IMC Fachhochschule Krems: „Zahlreiche Studien belegen schon seit langer Zeit, dass

**„Wir lassen niemanden zurück.“**

**Bgm. Reinhard Resch**

Gruppenbild des Ersten Kremser Arbeitsmarkt Gipfels am Gelände der Firma Brantner Österreich GmbH in Gneixendorf



## Erster Kremser Arbeitsmarkt Gipfel

In Zusammenarbeit mit AMS-Krems, Brantner Österreich GmbH und IMC Fachhochschule Krems lud die Stadt Krems Vertreter\*innen aus Wirtschaft, Wissenschaft, Industrie, Gastronomie, Sozialpartner und Caritas ein. Ziel ist es, Langzeitarbeitslosen eine Chance zum Wiedereinstieg zu geben.

**11.000**Vermittlungsvorschläge  
Jänner bis April 2022**2.088**Jobsuchende fanden  
2022 bis dato einen Arbeitsplatz**50 %**mehr Vermittlungsvorschläge  
als zur gleichen Zeit im Vorjahr

Bildung der wichtigste Baustein für ein erfüllendes und sicheres Berufsleben ist. Die Beschäftigungsquote der Absolventinnen und Absolventen der Fachhochschule Krems liegt seit mehr als einem Jahrzehnt über 98 Prozent. Die Zusammenarbeit mit Bildungseinrichtungen ist für Unternehmen entscheidend, um auch in Zukunft die richtigen Talente zu finden. Wir bieten mit dem IMC Career Center eine Vielzahl an Möglichkeiten für die Wirtschaft, um den Kontakt mit Studierenden und Absolventinnen und Absolventen intensiv zu fördern.“

#### Arbeitsplätze schaffen und erhalten

Der Kremser Wirtschaftsbeirat mit rund 50 Mitgliedern ortet momentan ein kräftiges Wachstum, und Brantner GmbH Österreich steht als Vorzeigebetrieb in der Region stellvertretend für diese Entwicklung. Geschäftsführer Mag. Josef Scheidl: „Es ist uns ein Anliegen, auch Langzeitarbeitslosen eine Chance zu bieten. Wir nehmen uns die Zeit, unsere Mitarbeiter im Unternehmen weiter auszubilden und zu Fachkräften zu machen. Wir ermöglichen Weiterbildungen und Aufstiegschancen in den unterschiedlichsten Bereichen.“

#### Langzeitarbeitslosigkeit rückläufig

„Im Vergleich zur Zeit vor der Corona-Krise im April 2019 ist die Zahl

der langzeitarbeitslosen Personen in Niederösterreich um 19,3 Prozent zurückgegangen. Kein Bundesland verzeichnet einen so klaren Rückgang der Langzeitarbeitslosigkeit wie Niederösterreich. Mit knapp 8.100 Personen ist die Zahl der Langzeitarbeitslosen aber immer noch sehr hoch, daher bleibt auch in diesem Jahr der Kampf gegen die Langzeitarbeitslosigkeit das wichtigste Ziel des AMS NÖ“, analysiert AMS-Landesgeschäftsführer Sven Hergovich.

In den ersten vier Monaten dieses Jahres haben die AMS-Krems-BeraterInnen den Arbeitsuchenden bereits rund 11.000 (!) Vermittlungsvorschläge gemacht. Das sind um über 50 Prozent mehr als zur gleichen Zeit des Vorjahres (NÖ-Spitzenwert!) Insgesamt 2.088 Jobsuchende konnten heuer ihre Arbeitslosigkeit mit einer Arbeitsaufnahme beenden. Die Steigerung um 341 Personen ist dabei nicht nur prozentuell ein Spitzenwert, sondern ist sogar in der absoluten Zahl unerreicht in NÖ.

#### Erste konkrete Erfolge

AMS-Landesgeschäftsführer Sven Hergovich hat mittlerweile einen Beschluss des Landesdirektoriums erwirkt, dass es im Bezirk Krems nach längerer Zeit wieder ein eigenes größeres Beschäftigungsprojekt für Langzeitarbeitslose gibt. In enger Zusammenarbeit mit Caritas und Spar wird in Krems ab Ende Juli 2022 ein Sparmarkt im Zentrum zur Wiedereingliederung von Menschen, die bereits 12 Monate oder länger arbeitslos sind, eröffnet. Im Endausbau sollen dabei bis zu 25 Transitarbeitsplätze in Voll- und Teilzeit geschaffen werden, die nach spätestens 6 Monaten die vollständige Arbeitsmarktintegration als Ziel haben.

Raiffeisenbank  
Krems

**BANKING  
EINFACH  
WIE NIE:  
PERSÖNLICH  
TELEFON-  
ISCH UND  
DIGITAL.**

ZUSÄTZLICH ZU DEN  
BANKSTELLEN STEHT  
IHNEN UNSER **KUNDEN-  
SERVICECENTER** FÜR  
DIE ABWICKLUNG IHRER  
BANKGESCHÄFTE  
ZUR VERFÜGUNG.  
DIREKT ÜBER E-MAIL  
ODER TELEFON:  
02732 / 9000-0

[www.raiffeisenbankkrams.at](http://www.raiffeisenbankkrams.at)



## „Neue Impulse für Geschichtsforschung der Stadt“

**Stadtarchivar Daniel Haberler-Maier lässt die *Mitteilungen Stadtarchiv* wieder aufleben. Über seine Motive und Lieblingsthemen hat ihn Ursula Altmann befragt.**

**Ursula Altmann:** Was hat Sie dazu bewegt, die *Mitteilungen* des Stadtarchivs wieder aufleben zu lassen?

**Daniel Haberler-Maier:** Ich wollte der Kremser Stadtgeschichtsforschung neue Impulse geben. Ich arbeite seit drei Jahren an der Neuaufstellung des Stadtarchivs, und dabei sind viele unbekannte Archivalien ans Tageslicht gekommen, die wiederum neue Forschungsaspekte ermöglichen. Die früheren *Mitteilungen* des Stadtarchivs haben heute noch ihre wissenschaftliche Relevanz. Daran wollte ich anknüpfen.

**Welchen Stellenwert haben diese *Mitteilungen* in einem so bildungs- und wissenschaftsaffinen Umfeld wie Krems?**

**HM:** Bislang fehlte ein Medium, um regelmäßig aktuelle Forschungsergebnisse aus lokal- und regionalhi-

storischen Feldern zu veröffentlichen. Ich bin mir sicher, dass sich die *Mitteilungen Stadtarchiv Krems* nahtlos in bestehende wissenschaftliche Strukturen einreihen werden.

**Wer gibt die Themen vor? Oder ergeben sich die Texte aus aktuellen Forschungsarbeiten?**

**HM:** Das Leitbild der Plattform umfasst ein breites Themenspektrum. Das ist der Rahmen. Die Themen kommen von den WissenschaftlerInnen, Studierenden und Lehrenden selbst. Ein strenges Kontroll- und Auswahlverfahren, die sogenannte *Peer-Review*, garantiert höchste akademische Standards.

**Welche Zielgruppe wollen Sie mit den *Mitteilungen* erreichen?**

**HM:** Die Beiträge leisten mit neuen relevanten Fakten einen großen Beitrag zur wissenschaftlichen Community. Damit richtet sich die Plattform natürlich an ein Fachpublikum, aber wir legen großen Wert darauf, dass auch jede interessierte Person Zugang hat. Daher ist die Website auch barrierefrei aufzurufen.

**Haben Sie ein persönliches Lieblingsthema?**

**HM:** Meine persönlichen Forschungsschwerpunkte liegen in der Stadt- und Verwaltungsgeschichte des Mittelalters und der Frühen Neuzeit. Es ist mir aber sehr wichtig, dass das Journal künftig ein breites Spektrum mit Beiträgen aus den unterschiedlichsten Disziplinen aufweist.



**mitteilungen.at: Online-Journal des Stadtarchivs**  
**Neue Schriftenreihe gibt Einblicke in historische Forschungsarbeit**

*Mitteilungen des Kremser Stadtarchivs* als Publikationsmedium hat es schon von 1961 bis 1989 gegeben. Das neue Format erweitert den Themenbereich deutlich und setzt neue wissenschaftliche Maßstäbe: Ein strenges *Peer-Review*-Verfahren, durchgeführt von WissenschaftlerInnen namhafter Forschungseinrichtungen (Universität Wien, UWK, Institut für Realienkunde und Österr. Akademie der Wissenschaften) gewährleistet Qualitätssicherung und höchste wissenschaftliche Standards. Das Magazin beinhaltet Themen aus Geschichte, Zeit- und Kunstgeschichte, Archäologie, Kulturvermittlung und Weltkulturerbe Wachau. „Die neue Reihe entspricht genau der Ausrichtung unserer Stadt als Zentrum für Bildung und Kultur“, freut sich Bürgermeister Dr. Reinhard Resch auf interessante Beiträge.

<https://www.mitteilungen.at>  
barrierefrei zugänglich

# Mit Büchern in den Sommer

Die Stadtbücherei  
macht in den Ferien  
Lust auf Lesen  
und Geschichten-  
Schreiben

Die Sommerferien stehen vor der Tür. Für viele bedeutet das Entspannen und Zeit zum Lesen. Den „Stoff“ dafür hält die Stadtbücherei & Mediathek bereit. Die Gelegenheit, ein Jahresabo für die Bücherei zu lösen, ist jetzt besonders günstig. Denn wer bis Ende August eine Mitgliedskarte erwirbt, erhält drei Monate gratis Mitgliedschaft dazu. Diese kostet für Erwachsene 22 Euro und für Kinder 11 Euro pro Jahr. Die Familienkarte ist um 40 Euro erhältlich.

Die Bücherei begibt sich in den großen Ferien auch aus ihren Räumlichkeiten hinaus, und zwar ins Sommerbad: Zweimal pro Woche, konkret



pixabay

jeden Dienstag und Freitag, jeweils um 16 Uhr, werden sich die LesepatInnen Zeit nehmen, um auf der Liegewiese den Jüngsten vorzulesen. Der erste Termin ist der 5. Juli.

**himmelblau.sonnengelb:** Das Sommerbuch zu 100 Jahre NÖ

Im Sommer ist in der Bücherei das Sommerbuch *himmelblau.sonnengelb*

aufgelegt. BüchereikundInnen sind eingeladen, darin eine Geschichte zu schreiben. Begleitend zu dieser Aktion bietet das Land NÖ kostenlose Schreibworkshops an: Der nächste findet am Montag, 11. Juli, um 16.30 Uhr für Familien statt. Interessierte können sich in der Bücherei dafür anmelden.

[bucherei@krems.gv.at](mailto:bucherei@krems.gv.at)

WWW.GLATTUNDVERKEHRT.AT

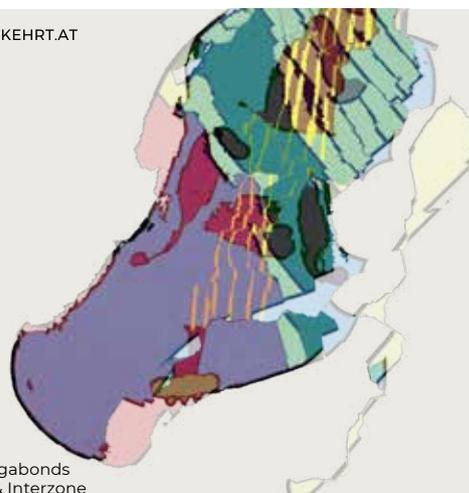
26. Festival  
**GLATT & VERKEHRT**  
Krems, Wachau  
und Umgebung  
15. – 31.7.2022

Susana Baca | Archie Shepp | Christoph Ransmayr & Haas Sisters & Ye Vagabonds  
Džambo Ağuševi Orchester | Die Strottern & Peter Ahoner | Danyèl Waro & Interzone  
Ernst Molden und das Frauenorchester | Marala Trio | u. v. a

EINE VERANSTALTUNG DER NÖ FESTIVAL UND KINO GMBH IN KOOPERATION MIT



OSTERREICH



KULTUR  
NIEDERÖSTERREICH

# Von Klavierkindergarten bis Seniorentanz

## Die Anmeldung für das neue Musikschuljahr ist bereits möglich.

Musikerziehung für die Kleinsten, Klavierkindergarten, Tanzklassen für Jung und Alt: Die Musikschule Krems baut ihr Angebot stetig aus sodass für fast jede Altersstufe und jedes Können das Richtige dabei ist. So steht im Herbst wieder Kreativer Kindertanz für Dreijährige auf dem Programm. Diese können später nahtlos in Kurse für ältere Kinder (bis Volksschule) übergehen. Noch kleinere Kinder haben die Möglichkeit, in Begleitung von Mama oder Papa den Tanzgarten besuchen (1,5 bis 2,5 Jahre). Neu ist Klassisches Ballett mit Magdalena Wiesmann für Kinder ab 6 Jahre.

Für jene Kinder, die ein Klavier oder ein E-Piano zu Hause haben, bie-

tet sich der Klavierkindergarten an. Kinder ab 5 Jahren entdecken spielerisch das Klavier und entwickeln gemeinsam mit Pädagogin Barbara Frühwirth Klanggeschichten.

Ein Angebot, bei dem man sich noch nicht auf ein bestimmtes Instrument festlegt, ist die elementare Früherziehung (für 3-4-Jährige bzw 5- bis 6-Jährige). Bei Musiklehrerin Sophie Stöger erfahren Kinder Musik über sämtliche Sinne. Es wird gesungen, getanzt und man lernt einige Instrumente kennen. Einen Schritt weiter geht es bei der Musikalischen Grundschulung. Hier wird bereits Basis-Musikwissen, Rhythmus, Bewegung und erstes Musizieren vermittelt. Die Kinder lernen Lieder auf verschiedenen Instrumenten begleiten, und erstes Noten-Lesen ist angesagt.

### Dance-Camp in den Sommerferien

Die Musikschule Krems lädt tanzinteressierte Burschen und Mädchen im Alter von 12 bis 16 Jahren ein,

eine außergewöhnliche Ferienwoche voller Bewegung und Kreativität zu verbringen. Das Summer Dance Camp (Leitung: Anna Grüssinger) ermöglicht eine intensive Trainings- und Kreationserfahrung mit zeitgenössischem Tanz, Boden- und Beinarbeit, Sprungphrasen, Drehungen, Kräftigung und Dehnung. Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Die Bereitschaft zu Improvisation und Entwicklung eigener Ideen ist willkommen. Termin: Dienstag bis Freitag, 5. – 8. Juli; Musikschule Krems; Präsentation: Fr 8. Juli, 18 Uhr. Das Angebot ist kostenlos.

[www.krems.at/musikschule](http://www.krems.at/musikschule)

### Anmeldung für das Schuljahr 2022/23

Montag bis Donnerstag, 8-12 Uhr und 13-16 Uhr; Freitag, 8-12 Uhr

Schnupperstunden  
Elementare Musikerziehung:  
Mo 5. 9 und Mi 7.9. nachmittags

Musikalische Grundschulung:  
Do 10.9. nachmittags

Musikschule Krems  
Hafnerplatz 2, 3500 Krems  
Tel. 02732/801-365  
[www.krems.at/musikschule](http://www.krems.at/musikschule)

Hochwertiger NEUBAU in Mautern an der Donau

## KLEINWOHNANLAGE APRICOT WEINBERGSTRASSE

12 Kleinwohnungen mit ca. 51 m<sup>2</sup>  
2 Wohnungen mit ca. 70 m<sup>2</sup>  
2 Penthouse Wohnungen mit ca. 90 m<sup>2</sup>

- ✓ **FIXPREISGARANTIE**
- ✓ 2 Tiefgaragenplätze inkludiert & Personenlift
- ✓ Ausführung schlüsselfertig: Großes Sortiment an frei wählbaren Innenausstattungen
- ✓ Übergabe Wohnungen **Ende 2023**

ab **€ 264.500,-\***

**Wohnungen für** ✓ Studenten ✓ WG-Wohnungen  
✓ Investoren ✓ Kleinfamilien

Ing. Kurt Schlattinger | +43 664 844 97 01  
[office@etzi-wohnbau.at](mailto:office@etzi-wohnbau.at) | \* [www.etzi-wohnbau.at](http://www.etzi-wohnbau.at)





## Vergoldete MusikschülerInnen

Strahlende Gesichter beim Empfang im Rathaus: Bürgermeister Reinhard Resch und Stadträtin Sonja Hockauf-Bartaschek beglückwünschten die SiegerInnen des diesjährigen Musikschulbewerbes *Prima la Musica*. Besonders erfolgreich schlugen sich Eduard Koller und Paul Alexei, die sich als Bundesieger feiern lassen dürfen. Beide sind Klavier-Schüler von Mag. Hyang Lee-Labek. Auch Alfred Agis darf sich mit seinen Schützlingen freuen. Unter seiner Leitung feierten die Ensembles *Trio Virtuoso* und *Trio Fast* erste Plätze beim Landesbewerb. Auf dem Foto: Hyang Lee-Labek, Paul Alexei, Musikschuldirektor Hubert Pöll, Eduard Koller, Alfred Agis, Klara Gruber (*Trio Virtuoso*), Fanny Kovac (*Trio Fast*). Bgm. Resch und StR Hockauf-Bartaschek.

Der neue  
**T-Roc**

Jetzt mit gratis\*  
**Winterkomplettträgern**

\*Limitiertes Angebot für Privatkunden, gültig solange der Vorrat reicht, längstens von 17.3. bis 31.5.2022 (Kaufvertragsdatum) für Lagerfahrzeuge und Neubestellungen der Modelle T-Roc, T-Cross, Taigo und Polo. Winterkomplettträger bestehend aus 4 Stück Winterreifen und Alufelgen sind in der Modelllinie Life enthalten. Verbrauch: 4,7 – 9,4 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 122 – 213 g/km. Symbolfoto. Stand 03/2022.



**Birngruber**  
135 JAHRE  
Krems • Tulln • Langenlois

3500 Krems, Gewerbeparkstraße 26, Telefon +43 2732 891  
3550 Langenlois, Wiener Strasse 50, Telefon +43 2734 2414  
[www.birngruber.at](http://www.birngruber.at)

# kremsveranstaltungen



7. bis 24.7.  
Alles Marille



8.7. Sommerkonzert der  
Stadtkapelle Krems

**8.7. & 5.8.,** 18.30 - 20 Uhr

## **Huidiri**

Jodelworkshop  
mit Hartwig Hermann  
Salon Krenek, Minoritenplatz 4  
[www.krenek.com](http://www.krenek.com)

**2. & 3.7.,** 20.30 - 22.30 Uhr

## **Freilichttheater**

Pfarrkirche St. Paul,  
St. Paul-Gasse 1  
[www.krems-stpaul.at](http://www.krems-stpaul.at)

**2.7. & 6.8.,** 8 - 13 Uhr

## **Altstadtflohmarkt**

Dreifaltigkeitsplatz

**2.7.,** ab 11 Uhr

## **Dorffest Scheibenhof**

[scheibenhof.at](http://scheibenhof.at)

**6.7. & 3.8.,** 17 - 22 Uhr

## **Vintage Abendmarkt**

Kremser Pfarrplatz  
[www.vintagemarkt.at](http://www.vintagemarkt.at)

**7. - 24.7.,** 10 - 17 Uhr

## **Alles Marille**

Landstraße  
[krems.info](http://krems.info)

**8.7.,** 14 Uhr

## **Wachau Forum**

Haus der Regionen, Steiner  
Donaulände 56  
[www.weltkulturerbe-wachau.at](http://www.weltkulturerbe-wachau.at)

**8.7.,** 19 Uhr

## **Sommerkonzert der Stadtkapelle Krems**

Stadtpark Pavillon

**13.7.,** 9 - 16 Uhr

## **Blutspenden**

Ferdinand-Dinstl-Saal  
Bahnhofplatz 16

**13.7.,** 10 - 15 Uhr

## **Beach Day**

Badearena - Sommerbad

**15.7.,** 17.30 Uhr

## **Pfarrkirche in bewegten Zeiten**

Steiner Landstraße 55  
[pfarrkirche.at/steinanderdonau](http://pfarrkirche.at/steinanderdonau)

**17.7.,** 18.30 - 23.55 Uhr

## **Wladigeroff Brothers & Friends**

Weingut Rainer Wess  
Sandgrube 24  
[www.weingut-wess.at](http://www.weingut-wess.at)

**21.7.,** 19.30 - 21 Uhr

## **That's Jazz Reloaded #3**

GH Salzstadl, Steiner Donaulände  
[www.thatsjazz.at](http://www.thatsjazz.at)

**22.7.,** 19 Uhr

**23. & 24.7.,** 11 Uhr

## **Feuerwehrfest Egelsee**

**23.7.,** 18 Uhr

## **Mitmach-Musiktheater für Kinder**

Die Donaupiraten  
Kino im Kesselhaus (bei  
Schönwetter auf der Wiese)

**27. - 31.7.,** 19 Uhr

## **Glatt & Verkehrt**

*Näheres Seite 21*

**29. & 30.7.,** 15.30 Uhr

## **Marala Trio: Kunstkopf-Konzert**

Gozzoburg, Hoher Markt 11  
[museumkrems.at/Gozzoburg.htm](http://museumkrems.at/Gozzoburg.htm)

**9.8.,** 18 - 22 Uhr

## **Jazz am Rebentor**

Weingut Mayer Resch  
[www.weinbau-resch.at](http://www.weinbau-resch.at)

**18., 25.8. & 1.9.,** 20 - 21 Uhr

## **ORGEL.Sommer**

Pfarrkirche Krems-St.Veit  
[www.kirchentonart.at](http://www.kirchentonart.at)

*Weitere Veranstaltungen:  
[events.krems.at](http://events.krems.at)*

*Alle Angaben ohne Gewähr  
Tragen Sie Ihre Veranstaltungen  
online ein: [www.krems.at/veranstaltungen](http://www.krems.at/veranstaltungen)*



Unter den knapp 20 Ensembles, die bis Ende Juli nach Krems und in die Wachau kommen, sind auch *AlbaCarmona y JesusGuerrero* am 27.7., Sandgrube

de Trio Assu (28.7.). Brückenschläge verspricht das Doppelkonzert von den Haas-Sisters (USA) und Ye Vagabonds (Irland) zum Auftakt der Reihe in der Sandgrube, wobei mit Christoph Ransmayr als Erzähler eine ganz besondere Stimme ins Spiel kommt. Der Perkussionist und Komponist Bernhard Schimpelsberger macht sich gemeinsam mit Vincent Ségal und Michael Ruzicka (31.7.) auf zu einer Weltreise.

Nia Rosas

Otto Lechner spielt Pink Floyd

Auch abseits des Festival-Mottos gibt es spannende Projekte, wie etwa die Begegnung von Danyel Waro (La Réunion) mit dem österreichischen Jazztrio Interzone (29.7.). Am 16.7. steht mit dem Dzambo Agusevi Orchester seit langem wieder eine Brass Band aus dem Balkan auf der Bühne, und am 28./29.7. in der Gozzoburg das Marala Trio aus Spanien. Otto Lechner spielt eine Pink-Floyd-Hommage *The Dark Side of the Moon* (30.7.). Auch ein Kinderkonzert gibt es heuer wieder: Oh du lieber Augustin mit den Strottern und Peter Ahorner (Matinée im Schloss Spitz am 17.7.) [www.glattundvekehrt.at](http://www.glattundvekehrt.at)

## Aufbruch in eine Neue Welt

**Glatt&Verkehrt**  
von 15. bis 31. Juli  
in Krems und  
der Wachau

Das Festival-Motto verheißt Musikideen aus Nord- und Südamerika und Brückenschläge von der Alten in die Neue Welt, Premieren und Österreich-Debuts sowie Impulse, mit Kunst die Welt vielleicht ein bisschen zu

verändern. Unter den knapp 20 Ensembles, die bis Ende Juli nach Krems und in die Wachau kommen, finden sich Musiker-Legenden ebenso wie junge Formationen, wie etwa Susana Baca, die Grande Dame der afro-amerikanischen Kultur Lateinamerikas (31.7.), und der US-amerikanische Saxofonist, Jazzmusiker und Aktivist Archie Shepp (28.7.). Junge Ensembles feiern ein Österreich-Debut: etwa das Trio Las Lloronas (29.7.), die Vier-Nationen-Band Ayom (30.7.) oder das aus Skandinavien stammenden

## Kino unterm Sternenhimmel

Ab 1. Juli ist es wieder soweit: Das Open Air Kino beim Kesselhaus öffnet seine Pforten. Gleich am Eröffnungstag sind alle Kinofans bei freiem Eintritt eingeladen, die Eröffnung des Sommerkinos mitzufeiern: Der Streifen *Das Licht, aus dem die Träume sind* von Pan Nalin ist eine berührende Liebeserklärung an die Magie des Kinos. An den darauffolgenden 17 Kino-Abenden gibt es ein Wiedersehen mit vielen Publikumslieblingen

und preisgekrönten Produktionen des vergangenen Kino-Jahres, aber auch Previews. So sind *Monsieur Claude und das große Fest*, Oscar-Preisträger wie die *West Side Story*, *Belfast* und *King Richard* auf der Leinwand zu sehen. Neu ist die Reihe *Kult.Kino* mit ausgewählten Klassikern. Und zum Finale lädt die Firma MED-EL (österreichischer Hörimplantat-Hersteller) am 24. Juli zu *Schmetterlinge im Ohr* unter dem Motto *Film & Musik – Sommerkino, das ins Ohr geht*. Bei freiem Eintritt. Am frühen Abend stehen Indoor-Filme im Kinosaal mit attraktiven Spiel- und Dokumentarfilmen auf dem Programm,

Wolfgang Simlinger



darunter auch Kinderfilme und das Mitmach-Musiktheater *Die Donaupiraten* (23.7.)  
Alle Infos:  
[www.kinoimkesselhaus.at](http://www.kinoimkesselhaus.at)



Markus Thurns

men des Festivals *Glatt&Verkehrt* in der Sandgrube uraufgeführt. Alex Miksch ist ein Unikat, das für seine emotionale Wucht gerühmt wird. Mit rauer Stimme und famosem Gitarrenspiel verwandelt er Erlebtes und Beobachtetes in Texte und bettet diese in Musik ein. Sein musikalisches Schaffen ist von der Verarbeitung seines bewegten Lebens geprägt.

Samir Köck schreibt in der *Presse*: „Wer den Blues singt, muss ihn erlebt, ja durchlitten haben. Das hat Alex Miksch gründlich. Auch in seiner Heimatstadt Krems. Nicht nur donauabwärts in Wien, wo er über Jahrzehnte verlässlich der Letzte an der Bar war. Dass er, immer wieder bedroht von Obdachlosigkeit und den gemütsverdunkelnden Qualitäten des Dämons Alkohol, seine Liedkunst weiterentwickeln konnte, grenzt an ein Wunder.“  
[www.alexmisch.bandcamp.com](http://www.alexmisch.bandcamp.com)

## Alex Miksch und sein Krems-Album

„Krems“ heißt der Liederzyklus, den der Dialekt-Blues-Poet Alex Miksch ganz frisch als CD herausgebracht hat. In den Liedern thematisiert er sein Verhältnis zu seiner Heimatstadt Krems und sein Aufwachsen in der Stadt. Auszüge daraus hat er bereits 2020 im Rah-

### AKTUELL IN DER GALERIEKREMS

#### Stylianos Schicho: Waiting Game

Der Präsenz seiner meist großformatigen Bilder kann man sich kaum entziehen. Mit grafischen und malerischen Mitteln schafft Stylianos Schicho inhaltliche und formale Spannungsfelder. Die ProtagonistInnen in seinen Bildern scheinen in den Raum zu starren, meist blicken sie aber an den BetrachterInnen vorbei. In den fein geschichteten und streng komponierten Arbeiten geht es um Kommunikation, um Nähe bei gleichzeitiger Distanz, um Beobachtung und Selbstbeobachtung. Die Kreise in vielen seiner Arbeiten suggerieren Intimität, und dennoch wirken die dargestellten Personen ausgeliefert. Schicho lässt immer wieder überdimensionale Libellen in seinen Werken vorkommen. Mit ihrem guten Sehvermögen und dem außergewöhnlichen Flugapparat zerstören diese sinnbildlich die Intimzone und übernehmen die Rolle von Überwachern. So sind die Bildkompositionen der insgesamt sechsteiligen Serie „Waiting Game“,



die in der aktuellen Ausstellung in Krems zu sehen ist, auch als Gesellschaftskritik zu verstehen. Stylianos Schicho stammt aus Wien. Er studierte Malerei an der Universität für angewandte

Kunst in Wien. 2017 erhielt er den Strabag Art-Award International (Anerkennungspreis). Seine Werke finden sich in zahlreichen öffentlichen Sammlungen.  
<http://www.stylianoschicho.com>

# Auf in die Ferien!

Der Verein Impulse hat auch dieses Jahr im Auftrag der Stadt ein buntes Ferienprogramm auf die Beine gestellt. 40 Workshops, Exkursionen und Ausflüge machen die großen Ferien unvergesslich.

## Traumland

Di, 12. Juli, 10 - 13 Uhr  
Landesgalerie NÖ

## Sauberes Krets

Do, 14. Juli, 8.30 - 11.30 Uhr  
Treffpunkt: Südtiroler Platz, Rückkehr: Magistrat Krets

## Blaulichttour – Feuerwehr

Fr, 15. Juli, 9 - 10.30 Uhr

## Knotenkunst

Mo, 18. Juli, 9 - 11 Uhr  
Jugendzentrum Mitterau(m)

## Fitnesskitchen

Di, 19. Juli, 9 - 12.30 Uhr  
2Stein Krets

## Auf Entdeckungsreise

Do, 21. Juli, 9 - 11 Uhr  
Stadtbücherei & Mediathek Krets

## Hundefitness

Mo, 25. Juli, 14 - 18 Uhr  
Hundeschule HunDu, Imbach

## Hören, Spüren, Sehen

Di, 26. Juli, 9.30 - 11 Uhr  
Salon Krenek, Minoritenplatz 4

## Wildkräuterflummis

Do, 28. Juli, 9 - 11 Uhr  
Imbach

## Fleißige Bienchen

Fr, 29. Juli, 9 - 11.30 Uhr  
Honigwerkstatt, Egelsee

## Flummi tollt im Garten

Mo, 1. August, 9 - 14 Jahre  
Kittenberger Erlebnispärten

## Wassersport

Di, 2. August, 14 - 15.30 Uhr  
Kanu Wachau, Oberloiben

## Blaulichttour – Rotes Kreuz

Do, 4. August, 9 - 10.30 Uhr

## Wind und Segel

Fr, 5. August, 14 - 16.30 Uhr  
Segelboot Club Krets

## Mit Flummi in der Wachau

Di, 9. August, 9.45 - 15.25  
Schiffstation Krets/Stein

## Mult-Bubbles

Do, 11. August, 9 - 11 Uhr  
Jugendzentrum Mitterau(m)

## Kampfkunst

Fr, 12. August, 15 - 17 Uhr  
Kampfkunst Akademie, Steiner Kellergasse 3

## Fit im Straßenverkehr

Di, 16. August, 9.30 - 11.30 Uhr  
ÖAMTC ZV Krets

## Sommerwiese

Fr, 19. August, 9.30 - 11.30 Uhr  
Jugendzentrum Mitterau(m)

## Drehungen

Mo, 22. August, 9 - 11 Uhr  
Jugendzentrum Mitterau(m)

## Wald und Werkeln

Di, 23. August, 9 - 14 Uhr  
Naturwerkstatt Jauerling

## Parkour

Do, 25. August, 9 - 11 Uhr  
Mitterauer Park (Schwarzer Platz)

## Müllentsorgung

Fr, 26. August, 9 - 11 Uhr  
ASZ Krets

## Blaulichttour – Polizei

Mo, 29. August, 9 - 10.30 Uhr

## Ferenspiel-Club

jeden Mi, 9 - 12 Uhr  
Jugendzentrum Mitterau(m)

Weitere Infos und Anmeldung:  
[www.ferienspiel-krets.at](http://www.ferienspiel-krets.at) oder  
bei der Auftaktveranstaltung

Kinder mit Beeinträchtigungen:  
Barrierefrei zugängliche Angebote  
sind in der Broschüre extra  
gekennzeichnet.  
Auf Wunsch kostenlose Individual-  
betreuung nach Vereinbarung.

Juli

## Auftaktveranstaltung

Mo, 4. Juli, 14 - 18 Uhr  
Spielplatz Mitterau

## Mariandl Backstage

Di, 5. Juli, 9 - 11 Uhr  
Mariandl Krets

## Ferenspiel-Club

Mi, 6. Juli, 9 - 12 Uhr  
Jugendzentrum Mitterau(m)

## Blaulichttour – Krankenhaus

Do, 7. Juli, 9 - 10.30 Uhr  
Kinderstation

## Geschichten vom Franz

Fr, 8. Juli, 17 - 19 Uhr  
Kino im Kesselhaus

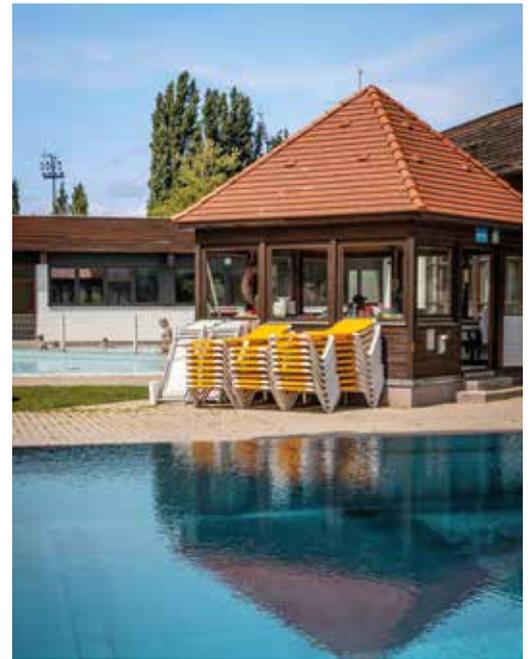
## Geld in Bewegung

Mo, 11. Juli, 9 - 10.30 Uhr  
Kremser Bank

August



Fotos (2) und Text: Pamela Schmatz



Für die Stadt viel bewegen:  
 Michael Weiß (li.) und Günther  
 Kammerer begleiten das  
 Projekt *Badearena neu*.

# Gewusst, dass ...

## ... man in der neuen Badearena KREMS direkt auf die Donau blicken wird?

Michael Weiß hat schon viele Großprojekte gesteuert. Jetzt kann er endlich eines für seine Heimatstadt KREMS umsetzen: die neue Badearena. Wir haben ihn gemeinsam mit Günther Kammerer getroffen, dem Betriebsleiter des Bades. So viel sei verraten: Wir dürfen uns auf viel Neues freuen – Infinity Pool mit Blick Richtung Stein inklusive.

### Das Bad: ein wichtiger Treffpunkt

Der Neubau der Kremser Badearena soll im Spätherbst 2023 starten. Bis dahin hat Michael Weiß noch jede Menge zu tun. Beim Leiter der Kremser Immobilien GmbH laufen die Fäden zusammen – jetzt gerade geht es darum, den Entwurf weiter zu verfeinern. Später sind die vielen

Ausschreibungen für den Neubau zu managen. „Das neue Hallenbad verbindet das Areal noch mehr mit der Donau. Ganz nach dem Motto: KREMS an die Donau!“, erzählt Michael Weiß. Dass ein Neubau das Wirtschaftlichste ist, haben die Experten durchgerechnet. „Unsere Vorgabe war, dass das alte Hallenbad in der Bauphase geöffnet bleiben kann. Das ist wichtig, weil wir eine Institution sind, wenn es ums Schwimmen-Lernen geht. Rund 40 Schulen trainieren bei uns“, weiß Günther Kammerer. Ein öffentliches Bad – das ist für ihn auch ein wichtiger sozialer Treffpunkt: „Ein Magnet für die ganze Region.“

### Wellness-Oase mit Blick auf die Donau

Worauf dürfen wir uns nun konkret freuen? Zum Beispiel auf den erweiterten Wellnessbereich. „Früher ging man einfach schwimmen und dann wieder nachhause. Heute wollen Gäste verwöhnt werden.“ Das neue Hallenbad wird das in vielen Bereichen

tun: zum Beispiel mit einem Becken, in dem man direkt nach draußen schwimmen kann, und mit einem neuen Kinderland. Natürlich kommt wieder eine große Rutsche. Und ja: auch ein Dampfbad wird es im neuen Bad geben. „Das war den Kremserinnen und Kremsern sehr wichtig“, erzählen die beiden vom Bürgerbeteiligungsprozess. Der Neubau rückt zwischen Sommerbad und Sporthalle – damit noch näher an die Donau. Von vielen Ecken aus wird man sie sehen können. Spannende Ausblicke sind garantiert.

### Und jetzt: Ab ins Sommerbad!

Jetzt im Sommer lockt wie gewohnt das Sommerbad mit seinen weiten Liegeflächen, großen Bäumen und erfrischenden Becken. Dieser Außenbereich wird auch in Zukunft so bleiben – das neue Hallenbad dockt einfach an. Viel Spaß beim Vorfreuen. Einen schönen Sommer im Bad!

*Pamela Schmatz macht in ihrem Blog Lust auf KREMS und Niederösterreich. [lustaufkREMS.com](http://lustaufkREMS.com)*



## Ferienspaß im Freibad

Schwimmcamps, Beachvolleyball, Schnuppertauchen und Klettern: Die Kremser Freizeitbetriebe halten in den großen Ferien ein buntes Programm bereit. Der Eventreigen im Kremser Sommerbad startet am 13. Juli mit der *Bädertour*.

Die *Event Company* bietet in der Zeit zwischen 18. Juli und 19. August jeweils fünftägige Sportcamps für Schwimmen, Beachvolleyball und Klettern (in der Sporthalle) an. Anmeldung: Tel. 02732/21010010 oder [www.ferien4kids.at](http://www.ferien4kids.at)

Fortgeschrittene SchwimmerInnen im Alter zwischen 5 und 14 Jahren

sind zu den Schwimm-Camps der Schwimmschule Krems eingeladen und können die Gelegenheit nutzen, ein Schwimmabzeichen abzulegen. Drei Termine stehen zur Wahl: 18. Juli sowie 1. und 8. August. Auch diese Camps finden jeweils von Montag bis Freitag statt. Anmeldung: [office@schwimmschule-krems.at](mailto:office@schwimmschule-krems.at)

Ein besonderes Angebot gibt es für kleine BesucherInnen, die Geschichten und Bilder lieben. Zweimal pro Woche (Dienstag und Freitag nachmittags) werden Lesepatinnen aus der Stadtbücherei mit einer bunten Bücherauswahl ins Freibad kommen und den jüngsten Badegästen vorlesen.

*Das Freibad ist  
täglich ab 9 Uhr geöffnet.  
[www.badearena.at](http://www.badearena.at)*

## Wachauer Radtage: Startplatz gewinnen!

2000 TeilnehmerInnen werden bei den *Wachauer Radtagen* erwartet, dem Rad-Fest für Jung und Alt, das heuer zum 23. Mal am 16. & 17. Juli statt finden wird.

Eine Veranstaltung, die für alle etwas zu bieten hat: Leistungsorientierte RadlerInnen können ihre Kondition auf der 175 Kilometer langen und aufgrund der vielen Höhenmeter doch recht anspruchsvollen Strecke unter Beweis stellen. Als Alternative bietet sich die kürzere und einfachere Strecke (101 Kilometer) an. Sportlichen Hobby-RadfahrerInnen sei die Genuss-tour über 50 Kilometer durch die reizvolle Weltkulturerbe-Landschaft



Sportgraf.com

ans Herz gelegt. Natürlich gehen auch wieder die Bewerbe für die Kids über die Bühne. Im *Bikerdorf* können sich die SportlerInnen wieder stärken und entspannen und so das Event im Freundeskreis gemütlich ausklingen lassen.

*Alle Infos zu den einzelnen Strecken und Anmeldung auf  
<https://wachauer-radtage.at>*

*Hat euch das Radfieber gepackt? Dann macht mit beim Gewinnspiel. Unter den Stadtjournal-LeserInnen werden zwei der begehrten Startplätze für einen Bewerb eurer Wahl verlost. Einfach auf [www.krems.at](http://www.krems.at) klicken (Gewinnspiel), Felder ausfüllen, absenden (bis 5. Juli)!*

Musical für Kinder ab 3 Jahren  
von Jörg Hilbert und Felix Janosa

# RITTERROST

## UND DIE HEXE VERSTEXE

Intendanz & Regie: Werner Auer

**6. Juli bis 7. August 2022**  
Jeweils MI, Do, Fr - 15 Uhr / So - 13 Uhr

**Gartenarena Schiltern**  
in den Kittenberger Erlebnisparkgärten

Karten u.a. erhältlich bei  
[www.kittenberger.at/tickets](http://www.kittenberger.at/tickets)  
[www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)

KULTURLANGENLOIS  
THEATERFEST  
NIEDERÖSTERREICH  
für Kids

[www.kindermusical-sommer.at](http://www.kindermusical-sommer.at)

# kremsgemeinderat



## Der Teuerung entgegensteuern

Der wirtschaftliche Abschwung ist im Mittelstand angekommen. Die höchste Inflation der letzten Jahrzehnte leert die Geldbörsen. Was macht die Bundesregierung? Eine Arbeitsgruppe zur „Beobachtung der Teuerung“! Vizekanzler Kogler verwendete in einem Interview sogar das Wort „Hysterie“! So kann es nicht weitergehen! Es braucht Maßnahmen gegen die Teuerung und Politik *für* die Menschen.

Was kann die Stadt „im Kleinen“ für unsere BürgerInnen in dieser Situation tun? Spontan konnten mehr als 70.000 Euro durch Umschichtung im Budget für Heizkostenbezieher freigegeben werden – Anträge können noch bis 31. Juli eingebracht werden. Dadurch erhalten berechtigte Bezieher 100 Euro. Leider sind die rechtlichen Bedingungen für die Gemeinden streng geregelt, ein Eingreifen – zum Beispiel in Mieten – ist nicht möglich. Gebühren dürfen per Gesetz nicht erlassen werden. In besonderen Härtefällen ersuche ich um Kontaktaufnahme betreffend einer „Individuallösung“. Das heißt Unterstützung durch Einmalzahlung aus dem städtischen Sozialfonds, der durch Spenden gefüttert wird. Bitte haben Sie keine Scheu, sich an mich zu wenden: [eva.hollerer@krems.gv.at](mailto:eva.hollerer@krems.gv.at). Die Regierung muss *jetzt* handeln! Alles Gute wünscht Ihnen

### Eva Hollerer

1. Vizebürgermeisterin (SPÖ)



## Krems darf nicht zubetoniert werden

Ende Juni ist gewöhnlich eine Zeit der Vorfreude – die letzten Schultage, die letzten Prüfungen, Urlaubsvorbereitungen. Ungetrübt ist diese Vorfreude heuer aber nicht: War es in den vergangenen Jahren die Corona-Entwicklung, die diese Zeit überschattete, kommen heuer noch weltpolitische Entwicklungen und ihre Auswirkungen hinzu.

In Krems gibt es noch einen hausgemachten Grund, der gegen einen entspannten Sommer spricht: Nachdem der Bürgermeister verfügt hat, die Gemeinderatswahl auf den letzten Feriensontag vorzuziehen, steht der Stadt ein Wahlkampf im Hochsommer bevor. Dabei gäbe es genug Herausforderungen, die man angehen hätte sollen, statt Wahlen aus parteipolitischen Gründen vorzuziehen. Etwas, das jetzt immer augenfälliger wird, ist etwa die fortschreitende Verbauung. Immer mehr Landschaft verschwindet in Krems unter Beton. Immer mehr grobe Klötze gefährden das Stadtbild.

Ich bin überzeugt: Krems darf nicht zubetoniert werden. Entschlossen dagegen zu handeln statt Wahlen in den Sommer vorzuziehen: Das wäre eigentlich der Auftrag einer Stadtführung.

### Martin Sedelmaier

2. Vizebürgermeister (ÖVP)

## Gemeinsam Zukunft gestalten.

- Projektentwicklung
- Projektmanagement
- Generalplanung
- Bauaufsicht

Krems/D. | Amstetten | Linz

**SCHNEIDER  
CONSULT**  
ZIVILTECHNIKER GMBH

Schneider Consult Ziviltechniker GmbH  
Ingenieurkonsulten für Bauingenieurwesen,  
Kulturtechnik und Wasserwirtschaft  
Telefon: +43 (0)2732 / 76 900  
E-Mail: [office@schneider-consult.at](mailto:office@schneider-consult.at)

[www.schneider-consult.at](http://www.schneider-consult.at)



Besuche jetzt  
unsere neue  
Karriereseite!



# BEREIT FÜR EINEN FORD VON CENTRO?

Das Autohaus Centro Automobile steht für hohe Fachkompetenz rund um Fahrzeuge. Seit 1. Juni ist nun auch die Marke Ford im Angebot. Da ist für jeden das passende Auto dabei!



Centro Automobile bietet eine breite Palette an Fordmodellen!

Von ganz klein (Ford Fiesta) bis ganz groß (Ford Transit), ausgestattet mit einem Diesel, einem Benziner oder einem Elektroantrieb. Die Palette der Ford-Autos ist so breit aufgestellt, dass für jedermann und jedefrau für jede Lebenslage genau das richtige Fahrzeug zu finden ist. Wollen Sie sich davon überzeugen? Dann kommen Sie zu Centro Automobile im Kremser Gewerbepark!

Das Team rund um Thomas Meneder ist bestrebt, durch persönliches Service, Schnelligkeit, Fachkompetenz und Freundlichkeit ein verlässlicher Partner

für seine Kunden zu sein. Im Angebot gibt es viele Automarken – seit 1. Juni nun auch Ford.

Die Ford Motor Company ist der sechstgrößte Autohersteller der Welt und kann auf jahrelange Erfahrung im Fahrzeugbau verweisen. Davon profitieren alle Ford-Autos, die nun bei Centro Automobile in Krems entdeckt werden können. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freuen sich auf den Besuch ihrer Kunden, stellen deren Wünsche und Bedürfnisse an ihr Auto in den Mittelpunkt, bieten Probefahrten an und konfigurieren für

jeden das ideal passende Fahrzeug. Die Preise für die Autos sind ehrlich, konsequent und fair. Und wenn ein Auto mal in die Werkstatt muss, kümmern sich topgeschulte Mitarbeiter (die von der Firma Blum übernommen wurden) um die „Pflege und Hege“.

Werbung



## AB 1. JUNI FORD BEI CENTRO AUTOMOBILE IN KREMS!

Centro Automobile erweitert sein Marken-Portfolio und führt ab 1. Juni nun auch Ford.

Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst!

**centro**  
automobile

3500 Krems, Gewerbeparkstraße 25  
Tel. 02732/86 555, [www.centro.at](http://www.centro.at)



# kremstelegramm



1



2



3



4

## 1 Empfangen

Bürgermeister Resch empfing eine hochrangige Delegation aus Usbekistan im Rathaus. Anlass war die Partnerschaft der IMC FH Krems und der Universität Tashkent State mit dem Ziel, die Zusammenarbeit zwischen den beiden universitären Einrichtungen zu festigen. Zu den Gästen zählten Gouverneur H.E. Mr. Shavkat Abdurazakov sowie Vertreter des Verwaltungsbüros der usbekischen Regierung in der Provinz Namangan und aus der Privatwirtschaft. Begleitet wurde diese Delegation vom usbekischen Botschafter in Österreich H.E. Mr. Abat Fayzullaev.

## 2 Besucht

Seit März hat Krems einen Lokal-Radiosender mit News und Musik. Bürgermeister Resch stattete den Radiomachern einen Kennenlern-Besuch ab. „Das Stadtradio hat einen Mehrwert für die Stadt und die Bewohner. Verkehrsnachrichten,

Wetter, Veranstaltungsankündigungen und aktuelle Informationen sind zu hören. Die Musikauswahl mit Fokus auf die 1970er und 1990er Jahre spricht mich persönlich an“, so der Stadtchef. Der Sender ist durchgehend „on air“. 14.000 Menschen hören das Stadtradio täglich.

## 3 Verabschiedet

Über vier Jahrzehnte versah er seinen Dienst bei der Polizei. Davon stand er 29 Jahre lang dem Bezirkskommando Krems vor. Nun tritt Manfred Matousovsky in den Ruhestand. Zum Abschied lud er KollegInnen und WeggefährterInnen zu einer Abschiedsfeier. Bürgermeister Dr. Reinhard Resch nahm diese Feier zum Anlass, um Matousovsky mit der Wappenplakette in Gold der Stadt Krems zu ehren. „Manfred Matousovsky ist stets Vorbild und Ansprechpartner für KollegInnen und MitarbeiterInnen gewesen“, würdigte der Stadtchef die Verdienste des scheidenden Kom-

mandanten. „Er hatte immer ein offenes Ohr für die Sorgen und Anliegen der Bürgerinnen und Bürger“, so Resch.

## 4 Geehrt

Die Mitgliederversammlung der FF Krems war der Rahmen für die Auszeichnung zahlreicher Feuerwehrmitglieder. „Bei unseren Einsätzen ist planmäßiges Vorgehen wesentlich. Sei es bei Bränden, Unfällen, Unwettern oder Umweltgefährdungen. Da ist die professionelle Zusammenarbeit sehr wichtig“, sagt Bürgermeister Dr. Reinhard Resch. Er verlieh die Ehrennadel in Gold mit Lorbeer an Daniel Bender, die Wappenplakette in Gold an Kommandant Gerhard Urschler, Manfred Höfler und Jürgen Rethaler. Die Wappenplakette in Bronze bekamen Lars Hintenberger, Robert Simlinger und Michael Willrader. Die Wappenplakette in Silber erhielten Christoph Kraus, Peter Rethaler und Christoph Walzer. Die VizebürgermeisterInnen Eva Hollerer und Martin Sedelmaier gratulierten.



5



7



6



8

**5 Gespendet**

Der Kremser Schützenverein 1140 ist nicht nur der älteste Kremser Sportverein, sondern auch der Verein, der gute alte Traditionen pflegt. So veranstaltet der Verein jedes Jahr das Osterschinkenschießen und stellt den Erlös aus dem Turnier für einen guten Zweck zur Verfügung. Dieses Jahr gehen 2000 Euro an den Sozialfonds der Stadt Krems. Vizebürgermeisterin Eva Hollerer bedankte sich bei den Funktionären für die großzügige Spende. Der Sozialfonds der Stadt Krems wird durch verschiedene Veranstaltungen und Spenden gefüllt und dient zur raschen und unbürokratischen Unterstützung von Kremser BürgerInnen in Krisensituationen. Die Entscheidung über die Vergabe der Mittel treffen die MitarbeiterInnen des Sozialamtes und des Jugendamtes aufgrund fachlicher und objektiver Richtlinien.

**6 Geforscht**

Nach zwei Jahren Pause durfte endlich wieder hinter die Kulissen der Wissens- und Forschungseinrichtungen geblickt werden. Die Lange Nacht der Forschung ermöglichte Einblicke in vielfältige Bereiche der Natur- und Sozialwissenschaften und der Technologie. Besucher lernten Anwendungen in der Praxis kennen und lernten Neues über unser Immunsystem. Darüber hinaus konnten sie sich bei Mitmachstationen als *Science Buster* üben. Mit dabei waren unter anderem die Universität für Weiterbildung, die FH Krems, die Karl-Landsteiner-Uni, DPU und das Kino im Kesselhaus.

**7 Verabschiedet**

Dr. Isabell Fiedler (Artothek Krems), Alexandra Sacher-Münzberg (Pädagogin) und Dr. Barbara Eggert (Kulturwissenschaftlerin) haben im Rahmen des Kulturbeirats die kulturelle Arbeit für die Stadt ehrenamtlich unterstützt. Dafür

dankte ihnen Bürgermeister Dr. Reinhard Resch persönlich. Der Kulturbeirat ist ein Beratungsorgan der Stadt Krems, das in wichtigen Fragen der Kulturentwicklung oder im Zusammenhang mit größeren Kulturprojekten berät. Die Mitglieder des Beirats repräsentieren in ihrer Zusammensetzung das Kunst- und Kulturleben der Stadt Krems.

**8 Ausgetauscht**

In den Stadtbetrieben freut man sich über den neuen Kanalspülwagen. Das imposante Fahrzeug ersetzt das alte, das 30 Jahre lang im Einsatz war. Der Spülwagen wird für die Reinigung des Kanalnetzes, der Einlaufgitter und Rigole verwendet und kommt auch bei Naturkatastrophen zum Einsatz. Die Kosten für die Anschaffung betragen 370.000 Euro.

# kremsgemeinderat



## Schon wieder eine Mieterhöhung?

Das hausherrnfreundliche Mietgesetz erlaubt wegen der Inflation nach April bei Kategorie-Mieten eine neuerlich Erhöhung um 5,5 Prozent. Obwohl die Kosten dieser vor 1994 gebauten Wohnungen schon abbezahlt wurden und Renovierungskredite zu Niedrigzinsen laufen. Daher sind die Mieterhöhungen unbegründet und abzulehnen. Bei Hausherrn erlaubt man eine Inflationsanpassung (Valorisierung), bei Sozialleistungen/Pensionen lehnt die Regierung dies kategorisch ab. Wir als KLS fordern den Verzicht der Stadt bzw. der KIG auf die neuerliche Erhöhung der Mieten in unseren Gemeindewohnungen. Täglich wird berichtet, dass die derzeitige Inflation eine enorme Belastung der Bevölkerung darstellt. Als KLS wollen wir die BürgerInnen vor ungerechtfertigten Belastungen schützen, soweit es der Stadt möglich ist!

**Mag. Wolfgang Mahrer**  
Gemeinderat (KLS)

Von den *Grünen Krems* ist bis zum vereinbarten Abgabetermin kein Beitrag eingelangt.



## Kampf gegen Kremser Drogenszene!

Viele Kremser Jugendliche, aber auch Gastronomen, erzählen von Beobachtungen, wie selbstverständlich Drogenhandel und Drogenkonsum an bestimmten Orten in Krems stattfindet. KO-Tropfen seien mit im Spiel – eine besonders hinterhältige Vorgangsweise – aber auch Gras und härtere Drogen. Aus meiner Sicht muss zum Schutz der Jugend rigoros durchgegriffen werden. Natürlich ist die Polizei in erster Linie für die Bekämpfung der Drogenkriminalität zuständig, aber wir alle müssen unseren Beitrag leisten. Ich denke hier an Schulen, Jugend- und Sozialarbeit, Lokalbesitzer und Politik. Ich fordere daher einen „Drogengipfel“, bei dem alle betroffenen Personen an einen Tisch kommen, die Fakten klären und Gegenstrategien entwickeln. Es ist höchst an der Zeit, dass die Stadt Verantwortung übernimmt!

**Mag. Susanne Rosenkranz**  
Stadträtin (FPÖ)



## Krems geht besser!

Die Gemeinderatswahlen am 4. September 2022 geben den Wahlberechtigten die Möglichkeit, durch ihre Stimme die Politik in unserer Stadt neu zu gestalten. Wir, als Bürgerliste ProKrems, haben uns schon früh über den zukünftigen politischen Weg von Krems Gedanken gemacht und stets eine bürgernahe, transparente Verwaltung eingefordert. Gemeinsam mit den NEOS wurde eine Plattform gegründet, um stärker unsere Argumente für Krems und eine neue Transparenz einzubringen. Die Ideen der Bürger müssen in unserer Stadt umgesetzt werden, nicht die Interessen einzelner Großparteien oder Personen. Daher treten wir gemeinsam unter dem Listennamen *NIK – Neos in Krems* an. Mit unserem Spitzenkandidaten Dominic Heinz, vielen unabhängigen Kandidaten und den NEOS wollen wir Krems in eine bessere, freundlichere und lebenswerte Zukunft führen.

**Robert Simlinger**  
Gemeinderat (ProKrems)

## 43. öffentliche Gemeinderatssitzung am 25. Mai 2022

### Schutzzone

Die Teilbebauungspläne KG Krems – Abschnitt 12 sowie KG Krems – Abschnitt 6 und KG Stein – Abschnitt 1 sollen zur Realisierung einer Schutzzone nach dem Modell der Wachzonen geändert werden. Ziel der neuen Bebauungsvorschriften ist die Erhaltung der Charakteristik und des Erscheinungsbildes der betroffenen Areale. Einstimmig angenommen. Berichterstatter: StR Günter Herz.

### Bausperre Gneixendorf

Die Bausperre, die im Herbst 2020 in Zusammenhang mit der geplanten Errichtung der Anschlussstelle Gneixendorf Süd erlassen worden ist, wird um ein weiteres Jahr verlängert. Einstimmig angenommen. Berichterstatter: StR Günter Herz

### Straßenbenennung

Die 230 Meter lange Verbindungsstraße zwischen An der Schütt und dem unbebauten Bauland-Industriegebiet im Norden wird als Nondorf-Straße bezeichnet. Einstimmig angenommen. Berichterstatter: StR Günter Herz.

### Straßen- und Leitungsbau

Die Stadt Krems gibt Arbeiten für Vorhaben im Straßenbau, Kanalbau, Wasserleitungsbau und Kabelverlegungen für die Beleuchtung bis Ende 2024 in Auftrag. Auftragssumme: 4,523 Millionen Euro. Einstimmig angenommen. Berichterstatter: StR Günter Herz.

### Hoheitsverwaltung 2021

Der Gemeinderat nimmt den Rechnungsabschluss 2021 für die Hoheitsverwaltung mit einem Nettoergebnis nach Rücklagenbewegungen in Höhe von 4,682 Millionen Euro zur Kenntnis. Für das Projekt Badearena

Neu wurde ein Zuschuss in Höhe von 3 Millionen Euro an die Stadtbetriebe weitergegeben. Mit Stimmenmehrheit angenommen. Berichterstatter: StR Helmut Mayer

### Rechnungsabschluss Stadtbetriebe 2021

Der Gemeinderat nimmt den Rechnungsabschluss 2021 für die Stadtbetriebe zur Kenntnis. Dieser weist Erträge in Höhe von 25,222 Mio Euro und Aufwendungen in Höhe von 26,2 Mio Euro auf. Einstimmig angenommen. Berichterstatter: StR Helmut Mayer

Gemeinderat zum Nachsehen: [www.krems.at/rathaus / Politik – Archiv Gemeinderat](http://www.krems.at/rathaus/Politik-Archiv). Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden am 25. Mai und 29. Juni statt. Die Debatten zum Nachsehen und Livestream: [www.krems.at/gemeinderatlive](http://www.krems.at/gemeinderatlive)

### Öffnungszeiten städtischer Betriebe

*Sommerbad:* täglich ab 9 Uhr

*Hallenbad und Sauna:*

Di – Fr, 9-21 Uhr, Sa, So- und Feiertag: 9-20 Uhr;

[www.badearena.at](http://www.badearena.at)

*Bücherei & Mediathek:*

Mo, 12-19 Uhr, Di, 9-16 Uhr, Mi,

9-12 Uhr, Do, 12-18 Uhr, Fr, 12-16

Uhr; [www.krems.at/buecherei](http://www.krems.at/buecherei)

*museumkrems:*

tägl. von 10-18 Uhr; Saison bis 1.11.

[www.museumkrems.at](http://www.museumkrems.at)

### Bausprechtag

Zweimal im Monat lädt das Service Center Bauen zu Bausprechtagen. Im Vorfeld können die Einreichplanung für Neu-, Zu- und Umbauten, Fragen zur Flächenwidmung, zu möglicher Bebauung, Erschließung, Ver- und Entsorgung usw. mit Fachleuten des Magistrats abgeklärt werden. Jeden ersten und dritten Dienstag im Monat, 9-12 Uhr, Service Center Bauen, Bertschingerstraße 13. Anmeldung: Tel. 02732/801-844



**Intelligentes  
Bauen verbindet  
Menschen.**

**PORR Bau GmbH**  
Tiefbau . NL NÖ . Baugebiet Krems  
Hafenstraße 64, 3500 Krems/Donau  
+43 50 626-1401  
[porr.at](http://porr.at)

**PORR**

# kremservice

## Lichtservice

Die EVN bietet ein kostenloses Internetportal für Störungs- und Schadensmeldungen der Straßenbeleuchtung. Online-Störmeldung über [www.evn.at](http://www.evn.at) bzw. per App od. [lichtservice@evn.at](mailto:lichtservice@evn.at), Tel. 02732/82915, Wichtig: Straße und Hausnummer des nächst gelegenen Gebäudes oder Nummer des Lichtmastes bekannt geben!

## Krankentransporte

Das Rote Kreuz bietet rund um die Uhr die Möglichkeit, Krankentransporte bei der Rettungsleitung anzumelden: Tel. 14844 ohne Vorwahl aus ganz Niederösterreich.

## Beratung für Behinderte

Ansprechpartner ist Christoph Stricker, Behindertenbeauftragter der Stadt Krems. Erreichbar im Rathaus Krems, Amt für Soziale Verwaltung, Zimmer 45 (2. Stock), Obere Landstraße 4. Barrierefrei erreichbar über den Aufzug, Obere Landstraße 4. Montag bis Freitag, 8-12 Uhr. Anmeldung: Tel. 02732/801-291, 0676/848828291, [bebe@krems.gv.at](mailto:bebe@krems.gv.at). Rat und Hilfe im Internet: [www.krems.at/sozialratgeber](http://www.krems.at/sozialratgeber)

## Ärztendienst

Der Ärztenotdienst der NÖ Ärztekammer ist von Mo bis Fr von

19 bis 7 Uhr und am Wochenende von 8 bis 14 Uhr unter Tel. 141 erreichbar. Die diensthabende Wochenend-Ordination ist jeweils von 9 bis 11 Uhr besetzt. [www.arztnoe.at](http://www.arztnoe.at), [www.141.at](http://www.141.at) Zahnärztlicher Notdienst der NÖ Zahnärztekammer (Sa, So- und Feiertage, 9-13 Uhr): Telefon 141, <http://noe.zahnaerztekammer.at> Apothekennotdienst: [www.apo24.at](http://www.apo24.at)

## Pensionsprechstunden

Die ÖGK bietet in Zusammenarbeit mit der Pensionsversicherungsanstalt Beratungen. Telefonische Vereinbarung unter 050303 / 32170

## Partner- und Familienberatung

Die Partner- und Familienberatung des Hilfswerks NÖ bietet in Zusammenarbeit mit dem Familienministerium und dem Landesgericht Krems Beratung und Aussprache bei Scheidung oder Trennung. Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat, Landesgericht Krems, 1. Stock, 9-11 Uhr. Anmeldung: Tel. 05 / 924 973 810

## Blinde und Sehbehinderte

Die Bezirksgruppe der Hilfsgemeinschaft der Blinden und Sehschwachen Österreichs bietet Rat und Hilfe am Freitag, 10. Juni 2022, ab 13.30 Uhr, Hofbräu am Steinertor, Südtirolerplatz 2. Infos: 0664/559 13 09 oder 0676/462 54 55

## Sprechstunden der Politiker

Anmeldung:  
Vorwahl bei allen: 02732  
Bgm Dr. Reinhard Resch, Rathaus Krems, Tel. 801-221, [bgm@krems.gv.at](mailto:bgm@krems.gv.at)  
Vbgm. Eva Hollerer, Rathaus Krems, Tel. 0676/848828211, 801-396  
Vbgm. Martin Sedelmaier: Rathaus Krems, Tel. 801-216  
StR Mag. Thomas Hagmann, [thomas@hagmann.co.at](mailto:thomas@hagmann.co.at)  
StR Günter Herz: Service Center Bauen, Tel. 0676/9395441  
StR Sonja Hockauf-Bartaschek, Amt für Bildung, Tel. 0664/3415285  
StR Albert Kisling, Tel. 0664/4303900  
StR Mag. Susanne Rosenkranz, Rathaus Krems, Tel. 0664/545 20 06  
StR Alfred Scheichel, Tel. 0676/7259170  
StR Werner Stöberl, Tel. 0664/5120733

## Aktuelle Wasserwerte

Nitratwerte (Grenzwert: 50 mg/l)  
Egelsee 22 mg/l  
Gneixendorf 23 mg/l  
Krems, Weinzierl und Landersdorf 20 mg/l  
Rehberg 20 mg/l  
Scheibenhof 22 mg/l  
Stein 18 mg/l  
Angern, Hollenburg, Thallern und Brunnkirchen 32 mg/l  
Wasserhärte: Schwankend zwischen 10 dH° und 23 dH°, da das Mischungsverhältnis nicht immer

Europameister  
weingut

**KORB**  
[www.wein-korb.at](http://www.wein-korb.at)



Franz-Wisgrill-Gasse 17a  
3500 Krems an der Donau  
0650 / 51 555 99 | [fabian@wein-korb.at](mailto:fabian@wein-korb.at)

gleich ist. Annähernd gleichbleibend ist es in Angern, Hollenburg, Thallern und Brunnkirchen mit 20 dH°. Nähere Info: 02732/801-841

### AWA-Abfuhrtermine

Die Abfuhrtermine für Rest- und Biomüll sind für Internet-Nutzer unter [www.krems.at/muellkalender](http://www.krems.at/muellkalender) aktuell abrufbar. Telefonische Auskunft: 02732/801-652

### Standesamt

#### Geburten

Elias Hamamna, 1.5.; Felix Taschl, 1.5.; Laura Stöger, 5.5.; Luis Maftai, 9.5.; Duana Murseli, 13.5.; Sanita Handanagic, 14.5.; Martin Johann Mittermair, 17.5.; Mia Sabathiel, 19.5.; Lilly Basista, 22.5.; Joachim Giuseppe Čech, 23.5.; Constantin Schmid, 25.5.; Valentina Hochleitner, 29.5.; Ali Hichri, 31.5.; Luisa Graf, 6.6.; James Josef Brunner, 7.6.

#### Hochzeiten

Romana Hofstätter und Christian Beier, 5.5.; Sandra Hofer und Stefan Suchanek, 6.5.; Florica-Cornelia Jurca und Dorel-Daniel Grec, 7.5.; Daniela Schmid und Jakob Ellinger, 20.5.; Jasmin Mach und Simon Ebner, 3.6.; Andrea Kurzmann und Günther Bichler, 3.6.

#### Sterbefälle

Wolfgang Lehner (1924), 29.4.; Josef Purker (1970), 1.5.; Karl Hunger (1936), 2.5.; Magdalena Burlacu (1961), 5.5.; Herbert Klement (1928), 5.5.; Fabian Fuchs (2001), 5.5.; Walter Kolm (1926), 6.5.; Johann Dietrich (1950), 6.5.; Engelbert Bures (1945), 7.5.; Alfred Schöpf (1954), 8.5.; Anna Graf (1929), 8.5.; Robert Karl Winiwarter (1929), 11.5.; Christian Johannes Wartmann (1956), 11.5.; Erhardt Rudolf Černý (1940), 19.5.; Franz Bauer (1933), 22.5.; Annamaria Baumgartner (1939), 22.5.; Maria Schimann (1929), 26.5.; Alois Tremml (1943), 30.5.; Theresia

Kaiblinger (1928), 30.5.; Anna Ettenauer (1948), 31.5.; Angela Biro (1933), 31.5.; Elfriede Steindl (1928), 31.5.; Karl Scheibenpflug (1951), 1.6.; Martin Fasching (1975), 2.6.; Gudrun Maria Sauer (1939), 2.6.; Anna-Maria Nieschlag (1950), 4.6.; Maria Hauser (1929), 8.6.; Helmut Freudenseher (1931), 8.6.

#### Jubilare

##### 95. Geburtstag

Anton Alois Binder, Weinzierl; Josef Neuherz, Alauntalstraße; Liane Helene Kellermann, Alauntalstraße

##### 90. Geburtstag

Josef Streibel, Schillerstraße

##### 80. Geburtstag

Dr. Gerhard Hetzer, Siedlung Kleedorf; Hans Kraiß, Stöhrigasse; Richard Sperk, Dr.-Gschmeidler-Straße; Dipl.-Ing. Friedrich Reitgruber, Rehberger Hauptstraße 89; Elfriede Pichler, Ufergasse;

ELEKTRISCH FÜR ALLE

ELEKTRISIERT. DER YARIS HYBRID.



TOYOTA YARIS  
ACTIVE DRIVE  
HYBRID

BIS ZU 10 JAHRE  
TOYOTA RELAX  
GARANTIE\*\*

Bis zu 80 % der Zeit rein elektrisch fahren ist einfach möglich – mit dem selbstladenden Toyota Yaris Active Drive Hybrid. Jetzt einsteigen zu attraktiven Konditionen und weitere Vorteile sichern.

JETZT UM MTL.

€ 149,-\*

Bei 0 % Finanzierung

\*Berechnungsbeispiel am Modell Toyota Yaris 1,5 Hybrid Active Drive. Unverbindlich empfohlener Fahrzeuglistenpreis: € 23.690,00 abzgl. unverbindlich empfohlener Finanzierungsstütze (Rabatt) von € 500,00 (inkl. Händlerbeteiligung), ergibt einen unverbindlich empfohlenen Kaufpreis von € 23.190,00. Davon ausgehend: Anzahlung: € 4.738,00; Gesamtkreditbetrag: € 18.452,00; 47 monatliche Kreditraten à € 149,00; einmalige Schlusskreditrate € 11.449,22; zu bezahlender Gesamtbetrag daher: € 18.452,22; Kreditvertragslaufzeit: 48 Monate; fixer Sollzins: 0%; effektiver Jahreszins: 0%. Unverbindliches Finanzierungsangebot der Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich, Wienerbergstraße 11, 1100 Wien. Gültig bei allen teilnehmenden Toyota Vertragshändlern bei Anfrage und Vertragsabschluss bis zum 30.06.2022. Angebot freibleibend. Keine Barablässe möglich. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Werte inklusive NEVA und USt. \*\*Bis zu 10 Jahre Garantie mit Toyota Relax 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 7 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourget/laan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter [www.toyota.at/relax](http://www.toyota.at/relax) oder bei Ihrem teilnehmenden Toyota-Partner. Abbildung zeigt Sonderausstattung. Normverbrauch kombiniert: 3,8 – 5,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 87-127 g/km.

**AUER**

Wiener Straße 78-82  
3500 Krems  
Telefon 02732 / 83 501-249

[auer-krems.at](http://auer-krems.at)

# kremservice

Katharina Ezder, Wasendorferstraße;  
Dr. Frank Riel, Kögelweg; Irmtraud  
Kober, Gartengasse; Margit Ruzicka,  
An der Haid; Robert Schweighofer,  
Schmidgasse; Waltraud Hanus,  
Taverngasse; Margarete Höflinger,  
Gabelhoferplatz; Gerhard Kraml,  
Dr.-Gschmeidler-Straße; Monika  
Angerer, Körnermarkt; Mag. Brigitte  
Dobes, Drinkweldergasse; Walter Jell,  
Am Turnerberg; Elisabeth Fraczek,  
Mühlhofstraße; Dipl.-Ing. Werner  
Retter, Roseggerstraße; Elfriede  
Kienast, Lastenstraße; Margarethe  
Wiesgrill, Pfarrplatz; Isa Ferschl,  
Am Turnerberg; Hasija Hodžic,  
Hadresgasse; Johann Sax, Lastenstraße;  
Eveline Wallner, Moshammargasse;  
Elfriede Moser, Göttweigergasse;  
Helga Ripper, Siedlergasse; Herta  
Jaksch, Seilerweg; Ute Krenn,  
Lengenbacherstraße; Helge Bruckner,  
Lerchenfelder Hauptplatz

## Gnadenhochzeit

Vera und Karl Karner, Gerengasse 23

## Steinerne Hochzeit

Elfriede und Anton Surböck,  
Kasernstraße

## Eiserne Hochzeit

Beata und Franz Bauer, Schloßstraße;  
Maria und Wilhelm Griener, Steiner  
Kellergasse

## Diamantene Hochzeit

Grete und Ing. Walther Kohlseisen,  
Reifgasse; Elisabeth und Otto  
Bergmaier, Missongasse; Eva und  
Adolf Ergoth, Alauntalstraße;  
Johanna und Rudolf Österreicher,  
Moshammargasse

## Goldene Hochzeit

Christine und Rudolf Supper, Ernst-  
Krenek-Straße; Erna und Manfred  
Farthofer, Dr.-Karl-Dorrek-Straße;  
Brigitte und Günter Nussbaumer,  
Mitterweg; Ilse und Rudolf Patter,  
Rehberger Hauptstraße; Leopoldine  
und Franz Hawel, Dr.-Gschmeidler-  
Straße; Anna und Franz Koszogovits,  
Bäckersteig; Erna und Albert  
Schützenhofer, Bahnhofplatz

## Krems wählt am 4. September

Die Kremserinnen und Kremser sind aufgerufen, einen neuen Gemeinderat zu wählen. Wahlberechtigt sind nach der Wahlrechtsreform ausschließlich Personen, die ihren Hauptwohnsitz in Krems gemeldet haben.

### Wahlberechtigte

Wahlberechtigt sind österreichische StaatsbürgerInnen und EU-bürgerInnen, die spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben und bis zum Wahlstichtag, 6. Juni 2022, ihren Hauptwohnsitz in Krems gemeldet haben. Zur Wahl können sich Wahlberechtigte stellen, die spätestens am Wahltag ihr 18. Lebensjahr vollendet haben.

### Das Wählerverzeichnis

liegt von Montag bis Freitag, 27. Juni bis 1 Juli, im Rathaus Krems, Zimmer 7 (Wahlamt), zur öffentlichen Einsichtnahme auf: Die Einsichtnahme ist täglich von 8 bis 12 Uhr und am Dienstag (28.6.) bis 20 Uhr möglich. Innerhalb von zehn Tagen ab Beginn der Auflagefrist kann gegen das Wählerverzeichnis Einspruch erhoben werden.

### Wahlvorschläge

sind bis spätestens 27. Juli, 12 Uhr, einzubringen. Diese werden nach Prüfung durch die Stadtwahlbehörde spätestens am 11. August, 16 Uhr, veröffentlicht.

### Briefwahl, Wählen vor dem Wahltag

Wer am Wahltag nicht ins Wahllokal gehen kann, kann mittels Wahlkarte seine Stimme abgeben. Besonders einfach und praktisch ist die Stimmabgabe im Wahlamt: Wahlkarte anfordern und gleichzeitig wählen! Dies ist ab dem Zeitpunkt möglich, ab dem auch Wahlkarten ausgegeben werden können: voraussichtlich ab 16. August. Die Beantragung von Wahlkarten ist ab sofort möglich: online ([www.krems.at/wahlen](http://www.krems.at/wahlen)) oder auf dem Postweg. Die telefonische Antragstellung ist nicht möglich.

*Wahlamt im Rathaus Krems  
Obere Landstraße 4  
Montag bis Freitag, 8-12 Uhr  
Tel. 02732/801-230  
[wahlen@krems.gv.at](mailto:wahlen@krems.gv.at)  
[www.krems.gv.at/wahlen](http://www.krems.gv.at/wahlen)*

# kremsheurige

## Heuriger Müllner

10.6. - 3.7.  
Stadtgraben 50  
0676/3420967

## Heuriger Baier-Ruzicka

15. - 31.7. und 12. - 28.8.  
Rehberg, Keller Partscheweg  
0660/1625502

## Rechpergkeller Karl

16. - 26.6.  
Rehberger Kellergasse  
0664/4337939

## Familie Maier

17. - 26.6. und 26.8. - 4.9.  
In der Leithen  
0676/5460583

## Familie F. Deißberger

17. - 26.6. und 26.8. - 4.9.  
Egelsee, Braunsdorferstraße 27  
0664/4283347

## Familie Toifl-Schindele

24.6. - 7.7.  
Egelsee, Im Alauntal 10  
02732/83663

## Heuriger Ramallo-Hamböck Lidia

1.7. - 31.8.  
Stein, Kellergasse 31  
02732/84568

## Heuriger Judmann Nicole

1. - 17.7. und 23.8. - 4.9.  
Rehberger Kellergasse  
0664/2334041

## Weingut Tanzer

6. - 30.7.  
Thallerner Hauptstr. 1  
0676/5204626

## Familie Rieder

8. - 17.7.  
Egelsee, Sandlstraße 3  
0664/1414417

## Weinbau Stoiber

22.7. - 14.8.  
Oberer Weinzierberg 22  
0680/2364904

## Familie Donnemiller

22.7. - 15.8.  
In der Leithen  
0676/7603788

## Familie Fock

25.7. - 7.8.  
Egelsee, Kremser Straße 9  
0699/11604825

## Weingut Mayer-Resch

29.7. - 15.8.  
Stein, Kellergasse 40  
0650/8891920

## Familie Kurz

12. - 21.8.  
Untere Scheibenhofstraße 39  
02732/41440

## Familie Enzlmüller

22.8. - 10.9.  
Stein, Hintere Fahrstraße 1  
02732/74405

*Alle Angaben ohne Gewähr.  
Nähere Infos: [www.krems.gv.at](http://www.krems.gv.at)*



V O L V O

## Für jeden Moment.

**DER VOLVO XC40 RECHARGE PURE ELECTRIC AB € 53.530,-  
INKL. 3 JAHRE SERVICE, GARANTIE UND VERSICHERUNG\*.**

Smart – innen und außen. Der Volvo XC40 Recharge Pure Electric begeistert mit skandinavischem Design und optimiert sich automatisch durch Over-the-Air-Updates. Die nahtlose Google Integration macht ihn zum perfekten Begleiter, egal wohin Sie das Leben führt.

**MEHR ERFAHREN UNTER  
[www.volvocars.at/teuschl](http://www.volvocars.at/teuschl)**

Volvo XC40 Recharge Pure Electric Stromverbrauch: 18,7 – 25,0 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km, Reichweite: 400 – 423 km. Jeweils kombiniert, nach WLTP-Prüfverfahren. \* Gesamtpreis: entspricht Barzahlungspreis inkl. USt, inkl. 3 Jahre oder 100.000 km Service und Garantie (je nachdem was zuerst eintritt). Die Versicherung wird separat beim Volvo Partner abgeschlossen. Nähere Informationen finden Sie bei Ihrem Volvo Partner. Versicherer ist die Allianz Elementar Versicherungs-AG, Hietzinger Kai 101 – 105, 1130 Wien FN 34004g. Bei Anmeldung als PKW/Kombi ohne besondere Verwendung (der Versicherungsnehmer muss über 23 Jahre alt sein), Privat und Gewerbe, bestehend aus Haftpflichtversicherung mit Pauschalversicherungssumme € 10 Mio. und Vollkasko mit durchgehendem Selbstbehalt von € 500,- (bei Austausch einer Scheibe € 340,-) und bei Reparatur in einer Volvo Vertragswerkstätte (ansonsten € 1.000,- in jedem Schadenfall); inklusive GAP Deckung (bei Leasing). Es gelten die Annahmerichtlinien des Versicherers, keine Indexanpassung in den ersten 3 Jahren. Gesamtprämie brutto für Haft- und Vollkaskoversicherung € 102,77 p. m. bzw. € 1.233,24 p. a. Haftpflicht € 34,60 brutto p. m. bzw. € 415,20 brutto p. a. Vollkasko € 68,17 brutto p. m. bzw. € 818,04 brutto p. a. Die Zahlung hat mittels Abbuchungsauftrag (Sepa) zu erfolgen. Angebot gültig bis 31.12.2022. Service beinhaltet die Durchführung aller vom Hersteller vorgeschriebenen Servicearbeiten, inkl. erforderlicher Materialien lt. Serviceplan, Flüssigkeiten, Arbeitszeit und Verschleißteile wie z.B. Wischerblätter, Bremsklötze. Ab Auslieferung für den Zeitraum von max. 3 Jahren oder 100.000 km (je nachdem was zuerst eintritt). Symbolfoto. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Stand: Mai 2022.

# So viele marillige Erlebnisse in der Kremser Altstadt



## ALLES MARILLE!

Do, 7. bis So, 24. Juli  
(jeweils Do bis So)

**Kremser Altstadt**

Auch heuer dreht sich **an drei Wochenenden im Juli** wieder alles um die süßeste Frucht der Wachau. In der 700 Meter langen Fußgängerzone erwarten die Besucher kulinarische Highlights, marillige Angebote in den vielen Shops und beim Kunsthandwerksmarkt, Live-Musik, Volkstanz, Schaubrennen, den längsten Marillenkuchen und ein umfangreiches Kinderprogramm.

**Weitere Infos: [www.krems.info](http://www.krems.info)**